

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 85 —

**18 DECEMBRE 1984. — Décret contenant
le budget des dépenses culturelles, Education nationale, de l'année budgétaire 1985
Matières visées par l'article 59bis, § 2, 2^e, de la Constitution (1)**

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**CREDITS POUR LES DEPENSES COURANTES (TITRE I)
ET POUR LES DEPENSES DE CAPITAL (TITRE II)**

Article 1^{er}

Il est ouvert pour les dépenses culturelles — Education nationale de l'année budgétaire 1985 — Matières visées par l'article 59bis, § 2, 2^e de la Constitution :

	Crédits non dissociés	Crédits dissociés		(En millions de francs)
		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement	
Dépenses courantes (Titre I)	1 662,1	18,0	18,0	
Dépenses de capital (Titre II)	201,1	—	—	
Totaux	1 863,2	18,0	18,0	

Ces crédits sont énumérés aux titres I et II du tableau annexé au présent décret.

ART. 2

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 4 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires des services de l'Education nationale, secteur français.

Les avances de fonds mises à la disposition du Service cinéma, radio, télévision et discothèque scolaire peuvent supporter des dépenses de réalisation de films d'un montant maximum de 100 000 francs.

Le comptable extraordinaire de l'Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique est autorisé à payer, au moyen de fonds avancés, les bourses de voyage et les prix en espèces octroyés aux lauréats de concours universitaires. En outre, il est autorisé à payer, de la même manière, les frais de voyage des personnes qui viennent de l'étranger ou qui s'y rendent (Section 87. — Enseignement universitaire).

ART. 3

Par dérogation à l'article 14, premier alinéa, de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, les avances de fonds peuvent servir à payer les rémunérations, les allocations et indemnités de toute espèce en faveur du personnel de la Communauté française ainsi que les créances résultant de marchés n'excédant pas 100 000 francs.

Le comptable extraordinaire de l'Administration de la Communauté française, service des études et de la recherche scientifique est autorisé à payer, au moyen de fonds avancés, les dépenses de frais de voyage à l'étranger des professeurs d'université, les subventions à des jeunes chercheurs et étudiants, les subventions en vue d'assurer la diffusion des connaissances scientifiques et le financement de congrès et de colloques (Section 95. — Recherche scientifique).

(1) Session 1984-1985.

Documents du Conseil. — N° 4-IV, n° 1. Projet de décret. — N° 4-IV, n° 1 bis. Errata. — N° 4-IV, n° 1. Annexe 1. Programme justificatif. — N° 4-IV, n° 2. Rapport.

Comptes rendus intégraux. — Discussion. Séances des 12 et 13 décembre 1984. — Adoption. Séance du 13 décembre 1984.

Le comptable de l'Administration des Allocations d'études est autorisé à payer au moyen de fonds avancés, ainsi qu'au moyen des recettes qu'il est habilité à percevoir en vertu du décret du 8 juin 1963, les prêts d'études octroyés aux familles comptant au moins trois enfants à charge, ainsi que les allocations d'études octroyées aux élèves et étudiants de condition peu aisée dans la limite de 400 000 francs, globalement et sur décision du Ministre ayant l'enseignement dans ses attributions.

Section 95 — article 12.01.01;
— article 12.01.02;
— article 12.07.01.

TITRE IV

SECTION PARTICULIERE

ART. 4

Les indemnités pour frais funéraires, ainsi que les allocations de naissance peuvent être liquidées de la même manière que la rémunération des bénéficiaires.

ART. 7

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau annexé au présent décret sont évaluées à 1 125 100 000 francs pour les recettes et à 1 122 100 000 francs pour les dépenses.

ART. 5

Par dérogation aux dispositions de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les soldes des crédits non dissociés ci-après peuvent être reportés à l'année suivante dans les mêmes conditions que les crédits dissociés :

Titre II. — Dépenses de capital.

Section 97 — article 82.01;
article 82.02.

ART. 8

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau annexé au présent décret est indiqué en regard du numéro de l'article ou du littéra se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre-Président chargé des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Prorulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 décembre 1984.

Le Ministre-Président
chargé des Affaires culturelles et des Relations extérieures,
Ph. MOUREAUX

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. MONFILS

Le Ministre de la Santé et de l'Enseignement,
R. URBAIN

BUDGET DEPENSES CULTURELLES, EDUCATION NATIONALE, DE L'ANNEE BUDGETAIRE 1985

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement

SECTION 81

AFFAIRES GENERALES

CHAPITRE 01

Non réparti économiquement

- 01.01 Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale — — —
- 01.02 Dépenses de toute nature relatives à la cellule Education-Emploi — — —

Totaux pour les articles 01 — — —

Totaux pour le chapitre 01 — — —

CHAPITRE 1

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

- 11.03 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accident du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service) — — —
- 11.04 Allocations généralement quelconques au personnel de la Communauté française — — —
- 11.05 Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux — — —
- 11.10 Remboursement à l'Office National de l'Emploi des rémunérations payées à des chômeurs mis au travail. — — —

Totaux pour le § 1 — — —

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES.		(En millions de francs)	
		Credits non dissociés	Credits dissociés	Credits d'engagement	Credits d'ordonnancement

§ 2. Achats de biens non durables et de services

12.01 Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Remunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).

12.02 Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration

12.03 Crédits relatifs à la consommation énergétique.

12.04 Location d'installations mécanographiques

12.05 Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté française pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de la Communauté française-employeur dans le prix des abonnements sociaux)

12.06 Loyers de biens immobiliers des divers services du département (en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments). — Impôts grevant les bâtiments, propriété de la Communauté française ou loués par elle, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments

12.07 Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagements, dégâts locatifs; ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.)

Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07

12.18 Travaux d'entretien à charge de la Communauté française-propriétaire exécutés à l'intervention du Fonds des Bâtiments scolaires de l'Etat (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures)

Totaux pour le § 2

Totaux pour le chapitre I

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES.		(En millions de francs)	
		Credits non dissous	Credits dissous		
			Credits d'engagement	Credits d'ordonnancement	

CHAPITRE III

**TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS**

Transferts de revenus aux ménages

33.01 Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Communauté française à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (exceptionnellement dépenses des années budgétaires antérieures)	—	—	—
33.02 Secours aux veuves et aux familles des artistes et des savants dans le besoin	—	—	—
Totaux pour les articles 33	—	—	—
Totaux pour le chapitre III	—	—	—

CHAPITRE IV

**TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC**

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise

41.01 Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut Géographique National	—	—	—
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés			
43.20 Frais de déplacement en matière d'accidents du travail : personnel de l'enseignement officiel subventionné et personnel des centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés, dont la rémunération est à charge de la Communauté française	—	—	—

Transferts de revenus à l'enseignement libre

44.20 Frais de déplacement en matière d'accidents du travail : personnel de l'enseignement libre subventionné et personnel des centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés, dont la rémunération est à charge de la Communauté française	—	—	—
Totaux pour le chapitre IV	—	—	—
Totaux pour la section 81. — Affaires générales	—	—	—

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES.		(En millions de francs)	
		Crédits non dissociés	Crédits dissociés		
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement	

SECTION 84

ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL

CHAPITRE 01

Non réparti économiquement

01.01 Intervention de la Communauté française pour la formation d'animateur et la promotion culturelle, dans le cadre des activités socioculturelles et sportives (semaine de cinq jours)	—	—	—
01.02 Intervention de la Communauté française en faveur des institutions françaises d'enseignement qui dispensent un enseignement en français en dehors des limites territoriales de la Communauté française	2,0	—	—
Totaux pour le chapitre 01	2,0	—	—

CHAPITRE 1

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accident du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	—	—	—
11.04 Allocations généralement quelconques au personnel de la Communauté française	—	—	—
Totaux pour le § 1	—	—	—

§ 2. Achats de biens non durables et de services

12.01 Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures)	—	—	—
12.02 Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration	—	—	—
12.03 Crédits relatifs à la consommation énergétique.	—	—	—
12.04 Location d'installations mécanographiques	—	—	—

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

Art.	LIBELLÉS	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté française pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de la Communauté française-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	—	—	—
12.06	Loyers des biens immobiliers des divers services du département (en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments). — Impôts grevant les bâtiments, propriété de la Communauté française ou loués par elle, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	—	—	—
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagements, dégâts locatifs; ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.)	—	—	—
Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07		—	—	—
12.20	Distributions de prix, voyages et excursions scolaires, manifestations éducatives, frais de propagande et publicité	—	—	—
12.21	Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures)	—	—	—
12.22	Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures)	—	—	—
12.23	Achats de matières premières et de fournitures accessoires destinées à des fins didactiques	—	—	—
12.24	Délivrance gratuite de livres et objets classiques	—	—	—
12.25	Internats de l'enseignement de l'Etat, interventions de la Communauté française dans les frais de pension des enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	—	—	—
12.26	Rétribution des prestations de surveillance de midi dans les établissements de l'Etat	—	—	—
12.36	Dépenses généralement quelconques pour l'étude des problèmes posés en vue de l'adaptation de l'enseignement fondamental	—	—	—
Totaux pour le § 2		—	—	—
Totaux pour le chapitre I		—	—	—

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

Transferts de revenus aux ménages

33.02 Subvention à la section belge de l'Organisation mondiale de l'éducation préscolaire:

01. Administration de l'enseignement fondamental	0,1	—	—
Totaux pour le chapitre III	0,1	—	—

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES.		(En millions de francs)	
		Credits non dissociés	Credits dissociés	Credits d'engagement	Credits d'ordonnancement

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés*

43.01 Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements officiels subventionnés	—	—	—
43.02 Subventions de fonctionnement aux écoles primaires et gardiennes officielles subventionnées	—	—	—
43.03 Intervention de la Communauté française dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles officielles subventionnées.	—	—	—
43.04 Internats de l'enseignement officiel subventionné, intervention de la Communauté française dans les frais de pension des enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	—	—	—
43.06 Subventions de la Communauté française pour le paiement des prestations de surveillance de midi dans les écoles officielles, primaires et gardiennes subventionnées	—	—	—
Totaux pour les articles 43.	—	—	—

Transferts de revenus à l'enseignement libre

44.01 Subventions-traitements aux écoles primaires et gardiennes libres subventionnées	—	—	—
44.02 Subventions de fonctionnement aux écoles primaires et gardiennes libres subventionnées	—	—	—
44.03 Intervention de la Communauté française dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles libres subventionnées	—	—	—
44.04 Internats de l'enseignement libre subventionné, intervention de la Communauté française dans les frais de pension des enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	—	—	—
44.05 Subventions aux écoles primaires libres subventionnées servant de champ d'expérience pour la pratique des méthodes nouvelles	—	—	—
44.06 Subventions de la Communauté française pour le paiement des prestations de surveillance de midi dans les écoles libres, primaires et gardiennes, subventionnées	—	—	—
44.11 Subventions de fonctionnement aux écoles primaires pluralistes	—	—	—
Totaux pour les articles 44.	—	—	—
Totaux pour le chapitre IV	—	—	—
Totaux pour la section 84. — Enseignement fondamental	2,1	—	—

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES.		(En millions de francs)	
		Crédits non dissociés	Crédits dissociés		
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement	

SECTION 85

ENSEIGNEMENT SPECIAL

CHARITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accident du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service)	—	—	—
11.04 Allocations généralement quelconques au personnel de la Communauté française	—	—	—
<i>Totaux pour le § 1</i>	—	—	—

§ 2. Achats de biens non durables et de services

12.01 Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures)	1,0	—	—
12.02 Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services : frais de bureau, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration	—	—	—
12.03 Crédits relatifs à la consommation énergétique.	—	—	—
12.04 Location d'installations mécanographiques	—	—	—
12.05 Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté française pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de la Communauté française-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	—	—	—
12.06 Loyers de biens immobiliers des divers services du département (en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments). — Impôts grevant les bâtiments, propriété de la Communauté française ou loués par elle, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	—	—	—

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES.			(En millions de francs)	
		Crédits non dissociés	Crédits dissociés		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagements, dégâts locatifs; ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.)	—	—	—	—	—
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07	1,0	—	—	—	—
12.20	Distributions de prix, voyages et excursions scolaires, manifestations éducatives, frais de propagande et publicité	—	—	—	—	—
12.21	Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures)	—	—	—	—	—
12.22	Frais de transport des enfants (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures)	—	—	—	—	—
12.23	Achats de matières et de fournitures accessoires destinées à des fins didactiques	—	—	—	—	—
12.24	Délivrance gratuite de livres et objets classiques	—	—	—	—	—
12.26	Rétributions des prestations de surveillance de midi	—	—	—	—	—
	Totaux pour le § 2	1,0	—	—	—	—
	Totaux pour le chapitre I	1,0	—	—	—	—

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

Transferts de revenus aux ménages

33.01	Subventions pédagogiques, subventions sous formes de souscriptions à des ouvrages, aides à des travaux de recherches, soutien de revues pédagogiques	0,5	—	—
	Totaux pour le chapitre III	0,5	—	—

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés

43.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions pensions aux établissements officiels subventionnés	—	—	—
43.02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement officiels subventionnés	—	—	—
43.03	Intervention de la Communauté française dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles officielles subventionnées	—	—	—

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES.			(En millions de francs)	
		Credits non dissociés	Credits dissociés			
		Credits d'engagement	Credits d'ordonnancement			
43.04	Intervention de la Communauté française dans les frais de transport des enfants anormaux ou handicapés y assimilés dans l'enseignement spécial officiel subventionné	—	—	—	—	
43.06	Subventions de la Communauté française pour le paiement des prestations de surveillance de midi dans les écoles officielles subventionnées	—	—	—	—	
	Totaux pour les articles 43	—	—	—	—	
	Transferts de revenus à l'enseignement libre					
44.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements libres subventionnés	—	—	—	—	
44.02	Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement libres subventionnés	—	—	—	—	
44.03	Intervention de la Communauté française dans le coût des livres et objets classiques dans les écoles libres subventionnées	—	—	—	—	
44.04	Intervention de la Communauté française dans les frais de transport des enfants anormaux ou handicapés y assimilés dans l'enseignement spécial libre subventionné	—	—	—	—	
44.06	Subventions de la Communauté française pour le paiement des prestations de surveillance de midi dans les écoles libres subventionnées	—	—	—	—	
44.11	Subventions de fonctionnement aux écoles pluralistes d'enseignement spécial	—	—	—	—	
	Totaux pour les articles 44	—	—	—	—	
	Totaux pour le chapitre IV	—	—	—	—	
	Totaux pour la section 85. — Enseignement spécial	1,5	—	—	—	

SECTION 86

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE
ENSEIGNEMENT ET FORMATION

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03	Rémunerations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accident du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	—	—	—
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de la Communauté française	—	—	—
	Totaux pour le § 1	—	—	—

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES.		(En millions de francs)	
		Crédits non dissociés	Crédits dissociés		
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement	

§ 2. Achats de biens non durables et de services

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures)	—	—	—	—
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien, fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration	—	—	—	—
12.03	Crédits relatifs à la consommation énergétique.	—	—	—	—
12.04	Location d'installations mecanographiques	—	—	—	—
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté française pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de la Communauté française-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	—	—	—	—
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagements, dégâts locatifs; ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.)	—	—	—	—
Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07					
12.20	Distributions de prix, voyages et excursions scolaires, manifestations éducatives, frais de propagande et publicité	—	—	—	—
12.21	Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures)	—	—	—	—
12.22	Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures)	—	—	—	—
12.23	Achats de matières premières et de fournitures accessoires destinées à des fins didactiques	—	—	—	—
12.45	Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement des écoles belges établies sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne	—	—	—	—
12.46	Encouragement aux revues pédagogiques, aux auteurs d'ouvrages didactiques, aux participants à des travaux pédagogiques et aux centres d'expérimentation pédagogique et de recherche scientifique	0,8	—	—	—
Totaux pour le § 2					
Totaux pour le chapitre I					

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.			(En millions de francs)	
Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés

- 43.01 Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements officiels subventionnés
 43.02 Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignements officiels subventionnés

Totaux pour les articles 43

Transferts de revenus à l'enseignement libre

- 44.01 Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements libres subventionnés
 44.02 Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement libres subventionnés
 44.03 Subventions à des fins pédagogiques
 44.11 Subventions de fonctionnement aux établissements pluralistes

Totaux pour les articles 44

Totaux pour le chapitre IV

Totaux pour la section 86. — Enseignement secondaire. — Enseignement et Formation 0,8

SECTION 87

ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE

CHAPITRE 01

NON REPARTI ECONOMIQUEMENT

- 01.01 Allocation de fonctionnement à l'Université de l'Etat à Liège (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre ayant dans ses attributions l'enseignement accorde des avances provisionnelles)
 01.02 Allocation de fonctionnement à l'Université de l'Etat à Mons (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre ayant dans ses attributions l'enseignement accorde des avances provisionnelles)
 01.03 Allocation de fonctionnement à la Faculté des Sciences Agronomiques de l'Etat à Gembloux (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre ayant dans ses attributions l'enseignement accorde des avances provisionnelles)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

Art	LIBELLÉS	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
01.04	Ecole d'Interprètes internationaux de Mons (remboursement à l'Université de l'État à Mons)	—	—	—
01.06	Service des commisaires et délégués du gouvernement (dépenses de personnel, d'équipement et de fonctionnement)	—	—	—
01.07	Intervention de la Communauté française en application des articles 34 et 35 de la loi du 17 juillet 1971 (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution, le Ministre ayant dans ses attributions l'enseignement peut accorder des avances provisionnelles à valoir sur les sommes qui seront dues y compris pour couvrir les dépenses relatives à des années budgétaires antérieures).	—	—	—
	Totaux pour les articles 01	—	—	—
	Totaux pour le chapitre 01	—	—	—

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de la Communauté française:			
	01. Frais de contrôle des institutions universitaires	—	—	—
	02. Jurys	0,9	—	—
	Totaux pour le § 1	0,9	—	—

§ 2. Achats de biens non durables et de services

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers:			
	01. Jurys	2,0	—	—
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté française pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de la Communauté française-employeur dans le prix des abonnements sociaux):			
	01. Jurys	0,7	—	—

Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.05

2,7 — —

Totaux pour le § 2

2,7 — —

Totaux pour le chapitre I

3,6 — —

TITRE I. — DEPENSES COURANTES. (En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement

CHAPITRE II

INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES

Intérêts de la dette des pouvoirs publics

- 21.01 Subventions à la Caisse générale d'épargne et de retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec la Communauté française, pour prêts au patrimoine des institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financées aux frais de la Communauté française, exclusivement en faveur des installations immobilières de caractère social:
- | | | | |
|--|---|---|---|
| 01. Ancien régime d'investissements | — | — | — |
| 02. Nouveau régime d'investissements | — | — | — |
| | — | — | — |
| | — | — | — |

Totaux pour le chapitre II.

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

Transferts de revenus aux ménages

- 33.01 Subventions aux universités et établissements y assimilés, en vertu des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires et de la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, aux fins de fonctionnement des services sociaux, des services d'orientation, des restaurants et des homes étudiantins
- 33.08 Bourses de voyages destinées aux porteurs de diplômes universitaires
- 33.09 Concours universitaires: prix en espèces
- 33.10 Subvention à titre d'encouragement aux candidats au titre d'agréé de l'enseignement supérieur, de docteur spécial, de maître en théologie, de maître en droit canon et de maître agrégé

Totaux pour les articles 33

4,3

—

—

—

—

—

Transferts de revenus à l'étranger

- 34.01 Contribution de la Belgique au Conseil africain et malgache pour l'enseignement supérieur (CAMES)

0,7

—

—

—

—

Totaux pour le chapitre III

5,0

—

—

—

—

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES.			(En millions de francs)
		Credits non dissociés	Credits d'engagement	Credits d'ordonnancement	

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

41.01 Subvention destinée à alimenter le Fonds national de la recherche scientifique (loi du 27 juillet 1971)	405,2	—	—
41.02 Subvention de fonctionnement au Conseil interuniversitaire de la Communauté française	2,3	—	—
Totaux pour le articles 41	407,5	—	—

Transferts de revenus à l'enseignement libre

44.01 Allocation de fonctionnement à l'Université libre de Bruxelles (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre ayant dans ses attributions l'enseignement accorde des avances provisionnelles)	—	—	—
44.02 Allocation de fonctionnement à l'Université catholique de Louvain (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre ayant dans ses attributions l'enseignement accorde des avances provisionnelles)	—	—	—
44.03 Allocation de fonctionnement aux facultés universitaires Notre-Dame-de-la-Paix à Namur (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre ayant dans ses attributions l'enseignement accorde des avances provisionnelles)	—	—	—
44.04 Allocation de fonctionnement à la Faculté universitaire catholique de Mons (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre ayant dans ses attributions l'enseignement accorde des avances provisionnelles)	—	—	—
44.05 Allocation de fonctionnement à la Faculté polytechnique de Mons (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre ayant dans ses attributions l'enseignement accorde des avances provisionnelles)	—	—	—
44.06 Allocation de fonctionnement aux Facultés universitaires Saint-Louis à Bruxelles (en attendant la publication des arrêtés royaux d'exécution de la loi du 27 juillet 1971, le Ministre ayant dans ses attributions l'enseignement accorde des avances provisionnelles)	—	—	—
44.07 Subventions-pensions aux établissements universitaires libres (loi du 27 juillet 1971)	—	—	—
44.08 Subventions à la Caisse générale d'épargne et de retraite, au Crédit communal de Belgique ou à une autre institution ayant conclu à ce sujet une convention avec la Communauté française pour prêts aux établissements libres universitaires	—	—	—

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES.			(En millions de francs)	
		Credits non dissociés	Credits dissociés			
			Credits d'engagement	Credits d'ordonnancement		
44.09	Subvention à la « Fondation Universitaire Luxembourgeoise » (Institution universitaire visée à l'article 22 de la loi du 28 mai 1971)	—	—	—	—	
44.10	Subvention à l'Institut universitaire d'études de judaïsme Martin Buber	—	—	—	—	
	Totaux pour les articles 44	—	—	—	—	
	Totaux pour le chapitre IV	407,5	—	—	—	
	Totaux pour la section 87. — Enseignement universitaire	416,1	—	—	—	

SECTION 88

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR AUTRE QU'UNIVERSITAIRE

CHAPITRE 01

NON REPARTI ECONOMIQUEMENT

01.01	Conseils supérieurs de l'enseignement supérieur	—	—	—
01.02	Conseil permanent de l'enseignement supérieur	—	—	—
	Totaux pour les articles 01	—	—	—
	Totaux pour le chapitre 01	—	—	—

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accident du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service)	—	—	—
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de la Communauté française:			
	01. Jurys	1,2	—	—
	02. Autres services	—	—	—
	Totaux pour le § 1	1,2	—	—

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES.		(En millions de francs)	
		Crédits non dissociés	Crédits dissociés		
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement	

— § 2. Achats de biens non durables et de services

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de roulage et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures):		2,5	—	—
01.	Jurys	—	—	—	—
02.	Autres services	—	—	—	—
		2,5	—	—	—
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration	—	—	—	—
12.03	Crédits relatifs à la consommation énergétique.	—	—	—	—
12.04	Location d'installation mécanographiques	—	—	—	—
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté française pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de la Communauté française-employeur dans le prix des abonnements sociaux):				
01.	Jurys	1,2	—	—	—
02.	Autres services	0,1	—	—	—
		1,3	—	—	—
12.06	Loyers des biens immobiliers des divers services du département (en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des bâtiments). — Impôts grevant les bâtiments, propriété de la Communauté française ou loués par elle, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	—	—	—	—
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagements, dégâts locatifs; ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.)	—	—	—	—
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07	3,8	—	—	—
12.20	Distributions de prix, voyages et excursions éducatives, frais de propagande et publicité	—	—	—	—
12.21	Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures)	—	—	—	—
12.22	Remboursement des frais de transport des élèves (loi du 29 mai 1959) (y compris exceptionnellement les dépenses des années budgétaires antérieures)	—	—	—	—
12.23	Achats de matières premières et de fournitures accessoires destinées à des fins didactiques	—	—	—	—

TITRE I. — DEPENSES COURANTES. (En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
12.25	Frais de pension des élèves des écoles d'infirmières de l'Etat	—	—	—
12.26	Organisation d'expositions et manifestations commémoratives et dépenses de toute nature	—	—	—
	Totaux pour le § 2	3,8	—	—
	Totaux pour le chapitre I	5,0	—	—

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

Transferts de revenus aux ménages

33.02	Subvention au service social de l'Université de l'Etat à Mons pour les sections autres que les facultés des sciences, des sciences économiques appliquées et l'Institut supérieur de pédagogie (pour mémoire: il y sera pourvu par l'instauration d'un minerval)	—	—	—
33.03	Subvention au service social de l'école des hautes études consulaires et commerciales à Liège (pour mémoire: il y sera pourvu par l'instauration d'un minerval)	—	—	—
33.04	Subvention au service social de l'institut catholique des hautes études commerciales à Woluwe-Saint-Pierre (pour mémoire: il y sera pourvu par l'instauration d'un minerval)	—	—	—
33.05	Subvention au service social de l'institut de traducteurs et interprètes de l'Etat à Bruxelles (pour mémoire: il y sera pourvu par l'instauration d'un minerval)	—	—	—
33.06	Subvention au service social de l'institut d'enseignement supérieur Lucien Cooremans à Bruxelles (pour mémoire: il y sera pourvu par l'instauration d'un minerval)	—	—	—
33.07	Subvention au service social de l'institut libre Marie Haps à Bruxelles (pour mémoire: il y sera pourvu par l'instauration d'un minerval)	—	—	—
33.11	Subventions pédagogiques, subventions sous forme de souscription à des ouvrages, aides à des travaux de recherches, soutien de revues pédagogiques	0,5	—	—
33.12	Subventions aux organismes délivrant le diplôme de « guide » (arrêté ministériel du 5 novembre 1948) (pour mémoire)	—	—	—
	Totaux pour les articles 33.	0,5	—	—

Transfert de revenus à l'étranger

34.04	Subvention à l'« Agence de coopération culturelle et technique » (siège à Paris)	23,0	—	—
	Totaux pour le chapitre III	23,5	—	—

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES..		(En millions de francs)	
		Crédits non dissociés	Crédits dissociés		
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement	

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux provinces, communes
et organismes assimilés

- 43.01 Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subvention-pensions aux établissements officiels subventionnés
 43.02 Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement officiels subventionnés

Totaux pour les articles 43.

Transferts de revenus à l'enseignement libre

- 44.01 Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements libres subventionnés
 44.02 Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement libres subventionnés

Totaux pour les articles 44.

Totaux pour le chapitre IV

Totaux pour la section 88. — Enseignement supérieur autre qu'universitaire

28,5

SECTION 89

ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

- 11.03 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accident du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service)

- 11.04 Allocations généralement quelconques au personnel de la Communauté française

Totaux pour le § 1

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES.		(En millions de francs)	
		Crédits non dissociés	Crédits dissociés	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement

§ 2. Achats de biens non durables et de services

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures)	—	—	—	—
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration	—	—	—	—
12.03	Crédits relatifs à la consommation énergétique.	—	—	—	—
12.04	Location d'installations mécanographiques	—	—	—	—
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté française pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de la Communauté française-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	—	—	—	—
12.06	Loyers des biens immobiliers des divers services du département (en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments). — Impôts grevant les bâtiments, propriété de la Communauté française ou loués par elle, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	—	—	—	—
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagements, dégâts locatifs; ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.)	—	—	—	—
Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07					
12.20	Distributions de prix, voyages et excursions éducatives, frais de propagande et publicité	—	—	—	—
12.21	Assurance des élèves (y compris les dépenses des années budgétaires antérieures)	—	—	—	—
12.23	Achats de matières premières et de fournitures accessoires destinées à des fins didactiques	—	—	—	—
Totaux pour le § 2					
Totaux pour le chapitre I					

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES.		(En millions de francs)	
		Crédits non dissociés	Crédits dissociés		
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement	

CHAPITRE IV

**TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC**

Transferts de revenus aux provinces, communes
et organismes assimilés

43.01 Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements officiels subventionnés

— — —

43.02 Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement officiels subventionnés

— — —

Totaux pour les articles 43

— — —

Transferts de revenus à l'enseignement libre

44.01 Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions aux établissements libres subventionnés

— — —

44.02 Subventions de fonctionnement aux établissements d'enseignement libres subventionnés

— — —

Totaux pour les articles 44

— — —

Totaux pour le chapitre IV

— — —

Totaux pour la section 89. — Enseignement de promotion sociale

— — —

SECTION 95

**RECHERCHE SCIENTIFIQUE
ENSEIGNEMENT ET FORMATION**

CHAPITRE 01

NON REPARTI ECONOMIQUEMENT

01.07 Dépenses de toutes natures en vue de favoriser la coopération scientifique entre laboratoires, services et départements d'institutions belges de langue française et d'institutions étrangères

— — —

Totaux pour le chapitre 01

— — —

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES.		(En millions de francs)	
		Crédits non dissociés	Crédits dissociés		
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement	

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour bien et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

- 11.03 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accident du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service):
01. Académie royale de Belgique — — —
- 11.04 Allocations généralement quelconques au personnel de la Communauté française:
01. Académie royale de Belgique — — —
- Totaux pour le § 1 — — —

§ 2. Achats de biens non durables et de services

- 12.01 Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers:
01. Académie royale de Belgique — — —
02. Commission de la Biographie nationale — — —
- — —
- 12.02 Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration:
01. Académie royale de Belgique — — —
02. Commission de la Biographie nationale — — —
- — —
- 12.03 Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon:
01. Académie royale de Belgique — — —
- 12.05 Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté française pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de la Communauté française-employeur dans le prix des abonnements sociaux):
01. Académie royale de Belgique — — —

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
12.06	Loyers des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de la Communauté française, ou loués par elle, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments (pour mémoire)	—	—	—
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, dégâts locatifs):			
01.	Académie royale de Belgique	1,9	—	—
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07	1,9	—	—
12.80	Dépenses de frais de voyage à l'étranger de professeurs d'université	1,9	—	—
	Totaux pour le § 2	1,9	—	—
	Totaux pour le chapitre I	1,9	—	—

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

Transferts de revenus aux ménages

33.01	Subventions en vue d'assurer le financement de congrès et de colloques en Belgique, organisés par des institutions de langue française	0,3	—	—
33.02	Subvention en vue d'assurer le financement des prix décernés par l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	—	—	—
33.04	Subventions à de jeunes chercheurs et étudiants:			
01.	Pour des voyages à l'étranger en groupes de jeunes chercheurs et étudiants universitaires	1,5	—	—
02.	Pour des voyages à l'étranger en groupes d'étudiants de l'enseignement supérieur non universitaire	0,1	—	—
03.	Pour des missions scientifiques de jeunes chercheurs à l'étranger	1,2	—	—
		2,8	—	—
33.07	Subventions à des associations scientifiques et universitaires	—	—	—
33.09	Subventions en vue d'assurer la diffusion des connaissances scientifiques dans l'opinion	4,4	—	—
33.12	Subventions en vue d'assurer le financement de bourses et de frais connexes à l'Institut historique belge de Rome, à l'Ecole française d'Athènes et aux stations de recherches à l'étranger	—	—	—
33.14	Subvention en vue d'assurer la souscription à certains ouvrages et de financer des publications scientifiques périodiques	—	—	—
33.16	Subvention au centre interuniversitaire de formation permanente à Charleroi, au centre universitaire de Charleroi et à l'Institut polytechnique de Charleroi	—	—	—
	Totaux pour les articles 33	7,5	—	—
	Totaux pour le chapitre III	7,5	—	—

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES.			(En millions de francs)	
		Crédits non dissociés	Crédits dissociés			
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement		

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques
sans caractère d'entreprise

41.02 Subvention au Fonds de la recherche scientifique fondamentale collective	—	—	—	—
41.04 Subventions au patrimoine de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique en vue d'assurer le financement de publications scientifiques	—	—	—	—
41.07 Subventions au patrimoine de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique en vue d'assurer le fonctionnement des comités scientifiques nationaux et de la bibliothèque	—	—	—	—
41.08 Subventions au patrimoine de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique en vue d'assurer la revalorisation des prix académiques	—	—	—	—
Totaux pour les articles 41	—	—	—	—
Totaux pour le chapitre IV	—	—	—	—
Totaux pour la section 95. — Recherche scientifique, — Enseignement et Formation	9,4	—	—	—

SECTION 96

ENSEIGNEMENT A DISTANCE
ENSEIGNEMENT ET FORMATION

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accident du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	24,4	—	—	—
11.04 Allocations généralement quelconques au personnel de la Communauté française	27,3	—	—	—
Totaux pour le § 1	51,7	—	—	—

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement

§ 2. Achats de biens non durables et de services

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers	3,0	—	—
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et de services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement, dépenses diverses de fonctionnement et autres dépenses d'administration	9,1	—	—
12.04	Location d'installations mécanographiques	1,0	—	—
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté française pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de la Communauté française-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	0,5	—	—
Totaux pour les articles 12.01 à 12.05		13,6	—	—
Totaux pour le § 2		13,6	—	—
Totaux pour le chapitre I		65,3	—	—

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

Autres subventions aux entreprises

32.09	Subventions pour les cours par correspondance	—	—	—
	Totaux pour le chapitre III	—	—	—
	Totaux pour la section 96. — Enseignement à distance. — Enseignement et Formation	65,3	—	—

SECTION 97

ALLOCATIONS ET PRETS D'ETUDES
ENSEIGNEMENT ET FORMATION

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 2. Achats de biens non durables et de services

12.64	Frais de fonctionnement du service	16,3	—	—
12.65	Frais divers de personnel, d'administration et de locaux (Ligue des Familles)	4,9	—	—
	Totaux pour le § 2	21,2	—	—
	Totaux pour le chapitre I	21,2	—	—

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES.			(En millions de francs)	
		Crédits non dissociés	Crédits dissociés			
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement		

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

Transferts de revenus aux ménages

33.02 Octroi d'allocations et prêts d'études aux élèves et étudiants de condition peu aisée	1 086,1	—	—
33.03 Subvention à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite pour charge d'intérêts des emprunts contractés, avec la garantie de la Communauté française, par la Ligue des Familles nombreuses de Belgique pour le service de son Fonds des études (lois contenant le budget de la Dette publique pour chacun des exercices 1953 à 1973 et loi du 24 juin 1975 accordant aux familles comptant au moins trois enfants à charge, le bénéfice des avantages sociaux en matière de prêts à l'intervention du Fonds du Logement et du Fonds des études de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique)	—	—	—
Totaux pour les articles 33	1 086,1	—	—
Totaux pour le chapitre III	1 086,1	—	—
Totaux pour la section 97. — Allocations et prêts d'études. — Enseignement et Formation	1 107,3	—	—

SECTION 99

ORGANISATION DES ÉTUDES
ENSEIGNEMENT ET FORMATION

CHAPITRE 01

NON REPARTI ECONOMIQUEMENT

01.03 Centre national d'information sur l'éducation	—	—	—
01.04 Dépenses courantes en rapport avec les activités pédagogiques des Communautés européennes	—	—	—
01.05 Dépenses de toutes natures relatives au conseil supérieur de l'enseignement pluraliste	—	—	—
01.06 Dépenses de toutes natures relatives au conseil supérieur des formateurs	3,0	—	—
01.07 Dépenses de toutes natures relatives aux districts socio-pédagogiques de l'Enseignement de l'Etat organisé dans la Communauté française	4,0	—	—
Totaux pour les articles 01	7,0	—	—
Totaux pour le chapitre 01	7,0	—	—

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accident du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).	3,0	—	—
11.04 Allocations généralement quelconques au personnel de la Communauté française	0,3	—	—
Totaux pour le § 1	3,3	—	—

§ 2. Achats de biens non durables et de services

12.01 Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence. — Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de la Communauté française. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures)	0,5	—	—
12.02 Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration:			
01. Cinéma, radio, télévision	7,5	—	—
02. Autres services	—	—	—
12.03 Crédits relatifs à la consommation énergétique.	0,3	—	—
12.05 Indemnités généralement quelconques au personnel de la Communauté française pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de la Communauté française-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	1,1	—	—
12.06 Loyers des biens immobiliers des divers services du département (en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments). — Impôts grevant les bâtiments, propriété de la Communauté française ou loués par elle, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments			

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES.			(En millions de francs)	
		Crédits non dissociés	Crédits dissociés			
			Credits d'engagement	Credits d'ordonnancement		
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagements, dégâts locatifs; ces derniers éventuellement relatifs à des années budgétaires antérieures, etc.):					
01.	Cinéma, radio, télévision	0,4	—	—	—	
02.	Autres services	—	—	—	—	
		0,4	—	—	—	
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.07	9,8	—	—	—	
12.18	Travaux d'entretien à charge de la Communauté française-propriétaire	—	—	—	—	
12.60	Expositions pédagogiques	1,0	—	—	—	
12.61	Voyages et colonies scolaires, accueil de groupes scolaires étrangers:					
01.	Service des activités parascolaires	10,0	—	—	—	
12.62	Cinéma, radio, télévision et discothèque scolaires:					
02.	Dépenses relatives à des programmes nouveaux des années 1977 et suivantes	—	18,0	18,0	18,0	
	Totaux pour le § 2	20,8	18,0	18,0	18,0	
	Totaux pour le chapitre I	24,1	18,0	18,0	18,0	

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS

Transferts de revenus aux ménages

33.01	Subvention à l'AEDE «Association Européenne des Enseignants» — secteur libre	—	—	—
33.02	Subvention à l'AEDE «Association Européenne des Enseignants» — secteur officiel	—	—	—
33.03	Subvention à l'ASBL «Sport, Culture, Ecole et Solidarité» (SCES) à Bruxelles	—	—	—
33.04	Subvention à l'association pour la promotion des enseignants belges d'expression française avec l'étranger — (APEFE)	—	—	—
33.06	Subvention à l'ASBL «Jeunesse et Sciences» à Solre-Saint-Géry	—	—	—
	Totaux pour les articles 33	—	—	—

Art.	LIBELLES	TITRE I. — DEPENSES COURANTES.		(En millions de francs)	
		Crédits non dissociés	Crédits dissociés		
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement	

Transferts de revenus à l'étranger

34.01 Cotisation de la Communauté française à la conférence des Ministres de l'Education des Etats d'expression française d'Afrique et de Madagascar

Totaux pour le chapitre III

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés

43.01 Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés

43.02 Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés

Totaux pour les articles 43

Transferts de revenus à l'enseignement libre

44.01 Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés

44.02 Subventions de fonctionnement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres PMS libres subventionnés

Totaux pour les articles 44

Totaux pour le chapitre IV

Totaux pour la section 99. — Organisation des études. — Enseignement et Formation

31,1 18,0 18,0

TOTAUX POUR LE TITRE I. — DEPENSES COURANTES 1 662,1 18,0 18,0

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement

PARTIE I**CREDITS DESTINES A LA REALISATION
DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS****SECTION 85****ENSEIGNEMENT SPECIAL****CHAPITRE VII****INVESTISSEMENTS (CIVILS)****Construction de bâtiments dans le pays**

72.09 Achat, construction et aménagement d'immeubles destinés à l'enseignement spécial de l'Etat	—	—	—
Totaux pour le chapitre VII	—	—	—
Totaux pour la section 85. — Enseignement spécial	—	—	—

SECTION 87**ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE****CHAPITRE VI****TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC****Transferts de capitaux aux fonds
et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise**

61.05 Crédits pour les installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enseignement universitaire, totalement ou partiellement financées aux frais de la Communauté française	—	—	—
61.06 Travaux de construction et d'aménagement de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Etat à Liège	—	—	—
Totaux pour le chapitre VI	—	—	—

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.			(En millions de francs)		
Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés	Crédits dissociés		
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement	

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Construction de bâtiments dans le pays

72.07 Frais de construction et d'aménagement de bâtiments à l'Hôpital universitaire de Liège-Sart-Tilman — — —

Totaux pour les articles 72 — — —

Totaux pour le chapitre VII — — —

Totaux pour la section 87. — Enseignement universitaire — — —

SECTION 99

ORGANISATION DES ETUDES
ENSEIGNEMENT ET FORMATION

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Construction de bâtiments dans le pays

72.05 Achat, construction et aménagement d'immeubles destinés à des centres psychô-médico-sociaux de l'Etat et à leurs cabinets de consultation — — —

Totaux pour le chapitre VII — — —

Totaux pour la section 99. — Organisation des études. — Enseignement et Formation — — —

Totaux pour la partie I. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements — — —

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.			(En millions de francs)	
Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement

PARTIE II

CREDITS QUI NE SONT PAS DESTINES
A LA REALISATION DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTSSECTION 81
AFFAIRES GENERALES

CHAPITRE VI

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de capitaux aux fonds
et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise

- | | | | |
|--|----------|----------|----------|
| 62.01 Crédit à verser aux comptes spéciaux de la Banque nationale à mettre à la disposition du Ministre ayant dans ses attributions l'enseignement (dations au Fonds des Bâtiments scolaires de l'Etat, loi du 29 mai 1959 modifiée par la loi du 11 juillet 1973) | — | — | — |
| 62.02 Dotation annuelle au Fonds général des Bâtiments scolaires (loi du 29 mai 1959 modifiée par la loi du 11 juillet 1973) | — | — | — |
| Totaux pour le chapitre VI | — | — | — |

CHAPITRE VII
INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

- | | | | |
|---|----------|----------|----------|
| 74.01 Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre | — | — | — |
| Totaux pour le chapitre VII | — | — | — |

Totaux pour la section 81. — Administration générale — — —

SECTION 84
ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL

CHAPITRE VI

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de capitaux aux fonds
et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise

- | | | | |
|---|----------|----------|----------|
| 63.01 Subventions aux équipements audiovisuels d'apprentissage des langues dans les établissements officiels subventionnés d'enseignement fondamental du régime français à Bruxelles-Capitale | — | — | — |
| 64.01 Subventions aux équipements audiovisuels d'apprentissage des langues dans les établissements libres subventionnés d'enseignement fondamental du régime français à Bruxelles-Capitale | — | — | — |
| Totaux pour le chapitre VI | — | — | — |

Art.	LIBELLES	TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.		(En millions de francs)	
		Crédits non dissociés	Crédits dissociés		
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement	

CHAPITRE VII**INVESTISSEMENTS (CIVILS)****Achats de biens meubles durables**

74.01 Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	—	—	—
74.02 Frais d'installation des équipements audiovisuels d'apprentissage des langues dans les établissements de l'Etat d'enseignement fondamental du régime français à Bruxelles-Capitale	—	—	—
Totaux pour les articles 74	—	—	—
Totaux pour le chapitre VII	—	—	—
Totaux pour la section 84. — Enseignement fondamental	—	—	—

SECTION 85**ENSEIGNEMENT SPECIAL****CHAPITRE VI****TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC****Transferts de capitaux aux provinces,
communes et organismes assimilés**

63.01 Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement officiels subventionnés	—	—	—
Transferts de capitaux à l'enseignement libre			
64.01 Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement libres subventionnés	—	—	—
Totaux pour le chapitre VI	—	—	—

CHAPITRE VII**INVESTISSEMENTS (CIVILS)****Achats de biens meubles durables**

74.01 Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	—	—	—
Totaux pour le chapitre VII	—	—	—
Totaux pour la section 85. — Enseignement spécial	—	—	—

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.		(En millions de francs)		
Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement

SECTION 86

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE
ENSEIGNEMENT ET FORMATION

CHAPITRE VI

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de capitaux aux provinces,
communes et organismes assimilés63.01 Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement officiels
subventionnés — — —

Transferts de capitaux à l'enseignement libre

64.01 Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement libres
subventionnés — — —

Totaux pour le chapitre VI — — —

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS CIVILS

70.01 Aménagement et équipement de plaines de jeux et de sport — — —

Achats de biens meubles durables

74.01 Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre — — —

Totaux pour le chapitre VII — — —

Totaux pour la section 86. — Enseignement secondaire. — Enseignement et Formation — — —

SECTION 88

ENSEIGNEMENT SUPERIEUR NON-UNIVERSITAIRE

CHAPITRE VI

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de capitaux aux provinces,
communes et organismes assimilés63.01 Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement officiels
subventionnés — — —

Art.	LIBELLES	TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.		(En millions de francs)	
		Crédits non dissociés	Crédits dissociés		
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement	

Transferts de capitaux à l'enseignement libre

64.01 Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement libres subventionnés — — —

Totaux pour le chapitre VI — — —

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS CIVILS

70.01 Aménagement et équipement de plaines de jeux et de sport — — —

Achats de biens meubles durables

74.01 Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre — — —

74.02 Achats de machines, mobilier, matériel destiné aux établissements d'enseignement supérieur de type long de l'Etat. — — —

Totaux pour les articles 74 — — —

Totaux pour le chapitre VII — — —

Totaux pour la section 88. — Enseignement supérieur non-universitaire — — —

SECTION 89

ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE

CHAPITRE VI

**TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC**

Transferts de capitaux aux provinces,
communes et organismes assimilés

63.01 Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement officiels subventionnés — — —

Transferts de capitaux à l'enseignement libre

64.01 Subventions d'équipement aux établissements d'enseignement libres subventionnés — — —

Totaux pour le chapitre VI — — —

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS CIVILS

Achats de biens meubles durables

74.01 Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	—	—	—
Totaux pour le chapitre VII . . .	—	—	—
Totaux pour la section 89. — Enseignement de promotion sociale . . .	—	—	—

SECTION 95

RECHERCHE SCIENTIFIQUE
ENSEIGNEMENT ET FORMATION

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS CIVILS

Achats de biens meubles durables

74.01 Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre:			
01. Académie royale de Belgique	—	—	—
74.80 Achats d'œuvres d'art, de documents, de pièces et d'objets précieux en vue de la constitution de collections patrimoniales par l'Académie Royale de Belgique (le reliquat éventuel de ce crédit pourra être versé à titre de subvention dans la caisse de l'établissement)	—	—	—
Totaux pour les articles 74	—	—	—
Totaux pour le chapitre VII	—	—	—

Totaux pour la section 95. — Recherche scientifique. — Enseignement et Formation

SECTION 96

ENSEIGNEMENT A DISTANCE
ENSEIGNEMENT ET FORMATION

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS CIVILS

Achats de biens meubles durables

74.01 Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	1,3	—	—
Totaux pour le chapitre VII	1,3	—	—
Totaux pour la section 96. — Enseignement à distance. — Enseignement et Formation	1,3	—	—

Art.	LIBELLES	TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.		(En millions de francs)	
		Crédits non dissociés	Crédits dissociés		
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement	

SECTION 97

**ALLOCATIONS ET PRETS D'ETUDES
ENSEIGNEMENT ET FORMATION**

CHAPITRE VIII

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS**Octroi de crédits et participations aux ménages**

82.01 Provision pour prêts d'études	160,3	—	—
82.02 Octroi de prêts d'études aux enfants de familles nombreuses de condition peu aisée	15,0	—	—
Totaux pour le chapitre VIII	175,3	—	—

Totaux pour la section 97. — Allocations et prêts d'études. — Enseignement et Formation **175,3** — —

SECTION 99

**ORGANISATION DES ETUDES
ENSEIGNEMENT ET FORMATION**

CHAPITRE VI

**TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC****Transferts de capitaux aux provinces,
communes et organismes assimilés**

63.01 Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés (pour mémoire)	—	—	—
Transferts de capitaux à l'enseignement libre			
64.01 Subventions pour frais d'équipement aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés (pour mémoire)	—	—	—

Totaux pour le chapitre VI — — —

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
			Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Achats de biens meubles durables

74.01	Achats de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre:					
01.	Cinéma, radio, télévision, informatique	24,5	—	—	—	—
02.	Autres services	—	—	—	—	—
	Totaux pour le chapitre VII	24,5	—	—	—	—
	Totaux pour la section 99. — Organisation des études. — Enseignement et Formation	24,5	—	—	—	—
	Totaux pour la partie II. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements.	201,1	—	—	—	—
	TOTAUX POUR LE TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL	201,1	—	—	—	—
	TOTAUX POUR LES TITRES I ET II. — EDUCATION NATIONALE	1 863,2	18,0	18,0		

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs)

Art.	Litt.	Mode de dispositions	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1985	Recettes de l'année	Dépenses de l'année	Solde au 31 décembre 1985

SECTION I

DEPENSES DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE
SUR RESSOURCES AFFECTEES

CHAPITRE I

FONDS ALIMENTÉS PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES

60	47	B	Fonds destiné aux allocations d'études (loi du 19 juillet 1971)	0	1 102,1	1 102,1	0
60	48	B	Fonds destiné aux prêts d'études (loi du 19 juillet 1971) (pour mémoire)	—	—	—	—
60	49	C	Fonds destiné aux prêts d'études (décret du 8 juin 1983)	15	23	20	18
			Totaux pour le chapitre I	15	1 125,1	1 122,1	18
			Totaux pour la section I	15	1 125,1	1 122,1	18
			TOTAUX POUR LE TITRE IV. — SECTION PARTICULIÈRE	15	1 125,1	1 122,1	18

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

**18 DECEMBER 1984. — Decreet houdende de begroting voor de Culturele Uitgaven, Nationale Opvoeding, van het begrotingsjaar 1985
Aangelegenheden bedoeld bij artikel 59bis, § 2, 2^e, van de Grondwet (1)**

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekraftigen hetgeen volgt :

**Kredieten voor de lopende uitgaven (TITEL I)
en voor de kapitaaluitgaven (TITEL II)**

Artikel 1. Voor de culturele uitgaven — Nationale Opvoeding voor het begrotingsjaar 1985 — aangelegenheden bedoeld bij artikel 59bis, § 2, 2^e, van de Grondwet, worden geopend,

(In miljoenen frank)

	Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
		Vastleggingskredieten	Ordonnanceringenkredieten
Lopende uitgaven (TITEL I)	1 662,1	18,0	18,0
Kapitaaluitgaven (TITEL II)	20,1	—	—
Totalen	1 683,2	18,0	18,0

Deze kredieten worden opgesomd onder de titels I en II van de bij dit decreet gevoegde tabel.

Art. 2. In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 4 000 000 frank aan de buiten gewone rekenplichtigen van de diensten van Nationale Opvoeding, Franse sector, verleend worden.

Art. 3. In afwijking van artikel 14, eerste lid, van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen de geldvoorschotten dienen tot de betaling van de bezoldigingen, de toelagen en vergoedingen van alle aard ten gunste van het personeel van de Franse Gemeenschap evenals van de schuldborderingen die voortvloeien uit overeenkomsten die 100 000 frank niet overschrijden.

De geldvoorschotten die ter beschikking van de Dienst filmkunst, radio, televisie en schooldiscotheek zijn gesteld, mogen de realisatielijktaven van films voor een maximumbedrag van 100 000 frank dekken.

De buiten gewone rekenplichtige van het Bestuur van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek is gemachtigd, met geldvoorschotten, de reisbeurzen en de prijzen in speciën verleend aan de laureaten van universitaire examens, te betalen. Bovendien, is hij gemachtigd, op dezelfde wijze, de reiskosten van personen te betalen die uit het buitenland komen of er naartoe gaan (Sectie 87. — Universitair Onderwijs).

De buiten gewone rekenplichtige van het Bestuur van de Franse Gemeenschap, dienst voor studie en wetenschappelijk onderzoek is gemachtigd, met geldvoorschotten, de reiskosten te betalen naar het buitenland van de universiteits professoren, de toelagen aan jonge vaders en studenten, de toelagen ten einde de verspreiding van de wetenschappelijke kennis te waarborgen en de financiering van congressen en van colloquia (Sectie 95. — Wetenschappelijk Onderzoek).

De Minister-Voorzitter, belast met de Culturele Aangelegenheden en de Buitenlandse Betrekkingen,

Ph. MOUREAUX

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. MONFILS

De Minister van Gezondheid en Onderwijs,

R. URBAIN

(1) *Zitting 1984-1985.*

Bescheiden van de Raad. — Nr. 4-IV, nr. 1. Ontwerp van decreet. — Nr. 4-IV, nr. 1bis. Erratum. — Nr. 4-IV, nr. 1. — Bijlage 1. Verantwoordingssleerplan. — Nr. 4-IV, nr. 2. Verslag.

Integrale verslagen. — Besprekings Vergaderingen van 12 en 13 december 1984. — Aanneming. Vergadering van 13 december 1984.

De rekenplichtige van het Bestuur voor Studietoelagen is gemachtigd, met geldvoorschotten, evenals met ontvangsten die hij gerechtigd is te innen krachtens het decreet van 8 juni 1963, studieleningen toegekend aan gezinnen met minstens drie kinderen ten laste, als ook studietoelagen verleend aan leerlingen en studenten van een voudige afkomst, te betalen binnen de perken van 400 000 frank, gloedbaar en bij beslissing van de Minister, tot wiens bevoegdheid het onderwijs behoort.

Art. 4. De vergoedingen voor begrafeniskosten, evenals de geboortetoelagen mogen op dezelfde wijze worden vereffend als de bezoldigingen van de belanghebbenden.

Art. 5. In afwijking van de bepalingen van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en tot aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, mogen de saldi van de hierna vermelde niet-gesplitste kredieten naar het volgende jaar worden overgedragen onder dezelfde voorwaarden als de gesplitste kredieten :

Titel II. — Kapitaaluitgaven.

Sectie 97 — artikel 82.01
artikel 82.02.

Art. 6. De hierna vermelde niet-gesplitste kredieten mogen uitgaven dekken die betrekking hebben op voorafgaande begrotingsjaren.

Titel I. — Lopende uitgaven.

Sectie 87 — artikel 12.01.01;

Sectie 88 — artikel 12.01.01;

Sectie 95 — artikel 12.01.01;

artikel 12.01.02;

artikel 12.07.01.

TITEL IV. — Afzonderlijke sectie

Art. 7. De verrichtingen op de bijzondere fondsen opgenomen in Titel IV van de bij dit decreet gevoegde tabel worden op 1 125 100 000 frank voor de ontvangsten en op 1 122 100 000 frank voor de uitgaven geraamde.

Art. 8. De wijze van beschikking over het tegoed vermeld bij fondsen opgenomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij dit decreet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel of van de litera die op elk dezer betrekking heeft.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd, zijn door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door toedoen van de Minister-Voorzitter, belast met Financiën, wordt beschikt, zijn door het teken B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben verricht, zijn door het teken C aangeduid.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 december 1984.

BEGROTING VOOR DE CULTURELE UITGAVEN, NATIONALE OPVOEDING,
VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1985

TITEL I. — Lopende uitgaven

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
			Vastleggings- kredieten	Ordonnance- ringeskredieten

SECTIE 81. — Algemene Aangelegenheden

HOOFDSTUK 01. — Niet-economisch verdeeld

01.01	Voorlopig krediet bestemd om, voor de gehele begroting, de lasten te dekken die voortvloeien uit de eventuele verhoging van het indexcijfer van de consumptieprijzen en van de sociale programmatie	—	—	—
01.02	Allerlei uitgaven in verband met de cel Opvoeding-Tewerkstelling	—	—	—
Totalen voor de artikelen 01			—	—
Totalen voor hoofdstuk 01			—	—

**HOOFDSTUK I. — Consumptieve bestedingen
(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)**

§ 1. — Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de uiterkin-gen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor werkonge-valen — met inbegrip van de betaling van die vergoedingen aan familiele-den van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)	—	—	—
11.04	Allerhande toelagen aan het personeel van de Franse Gemeenschap	—	—	—
11.05	Diverse uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan de aan-kopen van vermogensgoederen	—	—	—
11.10	Terugbetaling aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van de uit-betaalde bezoldigingen aan tewerkgestelde werklozen	—	—	—
Totalen voor § 1			—	—

**§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten**

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. Gerechtskosten inzake burger-lijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijf-kosten van niet tot de besturen van de Franse Gemeenschap behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskun-digen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven met betrek-king tot de voorafgaande begrotingsjaren)	—	—	—
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen — met uit-zondering van de uitgaven voor energie — en onderhoudsuitgaven. Lever-ing van goederen en diensten : bureauonkosten, vervoer, belastingen, bezoldigingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding kleding en andere kleine bestuursuitgaven	—	—	—
12.03	Kredieten voor het energieverbruik	—	—	—
12.04	Huur van mechanografische installaties	—	—	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het personeel van de Franse Gemeenschap voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Franse Gemeenschap. — Werkgeefster in de prijs van de sociale abonnementen) .	—	—	—
12.06	Huurgelden van onroerende goederen voor diverse diensten van het departement (met inbegrip van de huurgeelden, retributies en vergoedingen verschuldigd aan de Regie der Gebouwen. — Belastingen slaande op de gebouwen van de Franse Gemeenschap of door haar gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie Gebouwen	—	—	—
12.07	Uitzonderlijke dienst- en aankoopkosten van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor de inrichting van nieuwe lokalen, verhuizing-kosten huurschade; deze laatste eventueel in verband met voorafgaande begrotingsjaren	—	—	—

Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07

Art.	TEKSTEN	TITEL I. — Lopende uitgaven		(In miljoenen frank)	
		Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten		
			Vastleggings-kredieten	Ordonnancieringskredieten	
12.18	Onderhoudswerken ten laste van de Franse Gemeenschap-eigenares, uitgevoerd door de berniddeling van het Gebouwefonds voor de Rijksscholen (met inbegrip van de uitgaven van de voorafgaande begrotingsjaren)	—	—	—	—
	Totalen voor § 2	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I	—	—	—	—
HOOFDSTUK III. — Inkomensoverdrachten aan andere sectoren					
Inkomensoverdrachten aan gezinnen					
33.01	Diverse vergoedingen aan derden die moeten voortvloeien uit de aansprakelijkheid van de Franse Gemeenschap ten aanzien van handelingen uitgevoerd door haar organen en haar aangestelden (uitzonderlijk uitgaven van voorafgaande begrotingsjaren)	—	—	—	—
33.02	Bijstand aan weduwen en aan families van kunstenaars en geleerden in nood	—	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 33	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk III	—	—	—	—
HOOFDSTUK IV. — Inkomensoverdrachten binnen de overheidssector					
Inkomensoverdrachten aan openbare fondsen en instellingen zonder bedrijfskarakter					
41.01	Aandeel in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut ...	—	—	—	—
Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde instellingen					
43.20	Verplaatsingskosten inzake arbeidsongevallen : personeel van het gesubsidieerd officieel onderwijs en personeel van de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra, waarvan de bezoldiging ten laste van de Franse Gemeenschap is	—	—	—	—
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs					
44.20	Verplaatsingskosten inzake arbeidsongevallen : personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs en personeel van de gesubsidieerde vrije psycho-medisch-sociale centra, waarvan de bezoldiging ten laste van de Franse Gemeenschap is	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk IV	—	—	—	—
	Totalen voor sectie 81. — Algemene Aangelegenheden	—	—	—	—
SECTIE 84. — Basisonderwijs					
HOOFDSTUK 01. — Niet-economisch verdeeld					
01.01	Tegemoetkoming van de Franse Gemeenschap voor de vorming van opbouwwerkers en de culturele bevordering, in het kader van de socioculturele en sportactiviteiten (week van vijf dagen)	—	—	—	—
01.02	Tegemoetkoming van de Franse Gemeenschap ten gunste van Franse onderwijsinrichtingen die onderwijs in het Frans geven buiten de territoriale grenzen van de Franse Gemeenschap	2,0	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk 01	2,0	—	—	—

Art.	TEKSTEN	TITEL I. — Lopende uitgaven		(In miljoenen frank)	
		Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten		
			Vastleggings-kredieten	Ordonnancieringskredieten	

HOOFDSTUK I. — *Consumptieve bestedingen*
(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. — Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldiging van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevalen — met inbegrip van de betaling van die vergoedingen aan familieleden van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).....	—	—	—
11.04	Allerhande toelagen aan het personeel van de Franse Gemeenschap.....	—	—	—
Totalen voor § 1				—

**§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten**

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden. — Reis- en verblijfkosten van niet tot de besturen van de Franse Gemeenschap behorende personen. — Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven met betrekking tot de voorafgaande begrotingsjaren)	—	—	—
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen — met uitzondering van de uitgaven voor energie — en onderhoudsuitgaven. Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, bezoldigingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kleding en andere bestuursuitgaven	—	—	—
12.03	Kredieten voor het energieverbruik	—	—	—
12.04	Huur van mechanografische installaties	—	—	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het personeel van de Franse Gemeenschap voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Franse Gemeenschap. — Werkgeefster	—	—	—
12.06	Huurgelden van onroerende goederen voor diverse diensten van het departement (met inbegrip van de huurgelden, retributies en vergoedingen verschuldigd aan de Regie der Gebouwen.) — Belastingen slappende op de gebouwen van de Franse Gemeenschap of door haar gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen....	—	—	—
12.07	Uitzonderlijke dienst- en aankoopkosten van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor de inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten) huurschade, deze laatste eventueel met betrekking tot de voorafgaande begrotingsjaren, enz.)	—	—	—
Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07				—

12.20	Prijsuitreikingen, schoolreizen en -uitstappen, opvoedende manifestaties, propaganda- en reclamekosten	—	—	—
12.21	Verzekering van de leerlingen (met inbegrip van de uitgaven van de voorafgaande begrotingsjaren)	—	—	—
12.22	Terugbetaling van de vervoerkosten van de leerlingen (wet van 29 mei 1959) (uitzonderlijk met inbegrip van de uitgaven van de voorafgaande begrotingsjaren)	—	—	—
12.23	Aankoop van grondstoffen en van bijkomstige leveringen voor didactische doeleinden	—	—	—
12.24	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoefthen	—	—	—
12.25	Internaten van het Rijksonderwijs, tegemoetkomingen van de Franse Gemeenschap in het kostgeld van kinderen wier ouder geen vaste woonplaats hebben	—	—	—
12.26	Betaling middagtoezicht. — Rijksonderwijsinrichtingen	—	—	—
12.36	Allerhande uitgaven voor de studie van gestelde problemen met het oog op de aanpassing van het basisonderwijs	—	—	—
Totalen voor § 2				—

Totalen voor hoofdstuk I

Art.	TEKSTEN	TITEL I. — Lopende uitgaven		(In miljoenen frank)			
		Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten				
			Vastleggings-kredieten	Ordonnance-ringkredieten			
HOOFDSTUK III. — Inkomensoverdrachten aan andere sectoren							
Inkomensoverdrachten aan gezinnen							
33.02	Toelage aan de Belgische afdeling van de wereldorganisatie van het kleuteronderwijs :						
	01. Beheer van het basisonderwijs	0,1	—	—	—		
	Totalen voor hoofdstuk III	0,1	—	—	—		
HOOFDSTUK IV. — Inkomensoverdrachten binnen de overheidssector							
Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen							
43.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan officiële gesubsidieerde instellingen	—	—	—	—		
43.02	Werkingstoelagen aan gesubsidieerde officiële lagere scholen en kleuterscholen	—	—	—	—		
43.03	Tegemoetkoming van de Franse Gemeenschap in de kostprijs van leerboeken en schoolbehoeften in de gesubsidieerde officiële scholen	—	—	—	—		
43.04	Internaten van het gesubsidieerd officieel onderwijs, tegemoetkoming van de Franse Gemeenschap in het kostgeld van kinderen wier ouders geen vaste woonplaats hebben	—	—	—	—		
43.06	Toelagen van de Franse Gemeenschap voor de betaling van het middagtoezicht in de gesubsidieerde officiële lagere scholen en kleuterscholen	—	—	—	—		
	Totalen voor de artikelen 43	—	—	—	—		
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs							
44.01	Weddetoelagen aan gesubsidieerde vrije lagere scholen en kleuterscholen	—	—	—	—		
44.02	Werkingstoelagen aan gesubsidieerde vrije lagere scholen en kleuterscholen	—	—	—	—		
44.03	Tegemoetkoming van de Franse Gemeenschap in de kostprijs van leerboeken en schoolbehoeften van de gesubsidieerde vrije scholen	—	—	—	—		
44.04	Internaten van het gesubsidieerd vrij onderwijs, tegemoetkoming van de Franse Gemeenschap in het kostgeld van kinderen wier ouders geen vaste woonplaats hebben	—	—	—	—		
44.05	Toelagen aan gesubsidieerde vrije lagere scholen die als proefschoolen dienen voor nieuwe methodes	—	—	—	—		
44.06	Toelagen aan de Franse Gemeenschap voor de betaling van het middagtoezicht in de gesubsidieerde vrije lagere scholen en kleuterscholen	—	—	—	—		
44.11	Werkingstoelagen aan pluralistische lagere scholen	—	—	—	—		
	Totalen voor de artikelen 44	—	—	—	—		
	Totalen voor hoofdstuk IV	—	—	—	—		
	Totalen voor sectie 84. — Basisonderwijs	2,1	—	—	—		

SECTIE 85. — Buitengewoon Onderwijs**HOOFDSTUK I. — Consumptieve bestedingen
(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)****§ 1. — Lonen en sociale lasten**

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevalen — met inbegrip van de betaling van die vergoedingen aan familieleden van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)	—	—	—	—
11.04	Allerhande toelagen aan het personeel van de Franse Gemeenschap	—	—	—	—
	Totalen voor § 1	—	—	—	—

Art.	TEKSTEN	TITEL I. — Lopende uitgaven		(In miljoenen frank)	
		Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	Vastleggings-kredieten	Ordonnance-ringskredieten
§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten					
12.01	Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de besturen van de Franse Gemeenschap behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven met betrekking tot de voorafgaande begrotingsjaren)	—	1,0	—	—
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen — met uitzondering van de uitgaven voor energie — en onderhoudsuitgaven. Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, bezoldigingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kleding en andere bestuursuitgaven	—	—	—	—
12.03	Kredieten betreffende het energieverbruik	—	—	—	—
12.04	Huur van mechanografische installaties	—	—	—	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het personeel van de Franse Gemeenschap voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Franse Gemeenschap. — Werkgeefster in de prijs van de sociale abonnementen) .	—	—	—	—
12.06	Huurgelden van onroerende goederen voor diverse diensten van het departement met inbegrip van de huurgelden, retributies en vergoedingen verschuldigd aan de Regie der Gebouwen. — Belastingen slappende op de gebouwen van de Franse Gemeenschap of door haar gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen....	—	—	—	—
12.07	Uitzonderlijke aankoop, en dienstkosten van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor de inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, huurschade; deze laatste eventueel met betrekking tot de voorafgaande begrotingsjaren, enz.)	—	—	—	—
Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07				1,0	—
12.20	Prijsuitreikingen, schoolreizen en -uitstappen, opvoedende manifestaties, propaganda- en reclamekosten	—	—	—	—
12.21	Verzekering van de leerlingen (met inbegrip van de uitgaven van voorafgaande begrotingsjaren)	—	—	—	—
12.22	Vervoerkosten van de kinderen (uitzonderlijk met inbegrip van de uitgaven van de voorafgaande begrotingsjaren)	—	—	—	—
12.23	Aankoop van grondstoffen en van bijkomstige leveringen voor didactische doeleinden	—	—	—	—
12.24	Kosteloos verstrekken van leerboeken en schoolbehoeften.	—	—	—	—
12.26	Betaling van het middagtoezicht	—	—	—	—
Totalen voor § 2 ...				1,0	—
Totalen voor hoofdstuk I ...				1,0	—
HOOFDSTUK III. — Inkomensoverdrachten aan andere sectoren					
Inkomensoverdrachten aan gezinnen					
33.01	Pedagogische toelagen, toelagen in de vorm van intekeningen op boeken, hulp aan onderzoekswerk, steun aan pedagogische tijdschriften.....	0,5	—	—	—
Totalen voor hoofdstuk III				0,5	—
HOOFDSTUK IV. — Inkomensoverdrachten binnen de overheidssector					
Inkomensoverdrachten aan provinciën, gemeenten daarmee gelijkgestelde instellingen					
43.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan gesubsidieerde officiële instellingen	—	—	—	—
43.02	Werkingstoelagen aan gesubsidieerde officiële onderwijsinrichtingen	—	—	—	—
43.03	Tegemoetkoming van de Franse Gemeenschap in de kostprijs van leerboeken en schoolbehoeften in de gesubsidieerde officiële scholen.....	—	—	—	—
43.04	Tegemoetkoming van de Franse Gemeenschap in de vervoerkosten van abnormale of daarmee gelijkgestelde gehandicapte kinderen in het gesubsidieerd officieel buitengewoon onderwijs	—	—	—	—
43.06	Toelagen van de Franse Gemeenschap voor de betaling van het middagtoezicht de gesubsidieerde officiële scholen.....	—	—	—	—
Totalen voor de artikelen 43				—	—

Art.	TEKSTEN	TITEL I. — Lopende uitgaven		(In miljoenen frank)
		Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
		Vastleggings-kredieten	Ordonnancieringskredieten	
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs				
44.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan gesubsidieerde vrije inrichtingen	—	—	—
44.02	Werkingstoelagen aan gesubsidieerde vrije onderwijsinrichtingen	—	—	—
44.03	Tegemoetkoming van de Franse Gemeenschap in de kostprijs van leerboeken en schoolbehoefte in de gesubsidieerde vrije scholen	—	—	—
44.04	Tegemoetkoming van de Franse Gemeenschap in de vervoerkosten van abnormale of daarmee gelijkgestelde gehandicapte kinderen in het gesubsidieerd buitengewoon onderwijs	—	—	—
44.06	Toelagen van de Franse Gemeenschap voor de betaling van het middagtoezicht in de gesubsidieerde vrije scholen	—	—	—
44.11	Werkingstoelagen aan pluralistische scholen voor buitengewoon onderwijs	—	—	—
Totalen voor de artikelen 44		—	—	—
Totalen voor hoofdstuk IV		—	—	—
Totalen voor sectie 85. — Buitengewoon onderwijs		1,5	—	—

SECTIE 86. — Secundair Onderwijs**Onderwijs en Opleiding****HOOFDSTUK I. — Consumptieve bestedingen
(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)****§ 1. — Lonen en sociale lasten**

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevalen — met inbegrip van de betaling van die vergoedingen aan familieleden van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderd bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen)	—	—	—
11.04	Allerlei toelagen aan het personeel van de Franse Gemeenschap	—	—	—
Totalen voor § 1		—	—	—

**§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten**

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de besturen van de Franse Gemeenschap behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven met betrekking tot voorafgaande begrotingsjaren)	—	—	—
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen — met uitzondering van de uitgaven voor energie — en onderhoudsuitgaven. Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, bezoldigingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kleding en andere bestuursuitgaven	—	—	—
12.03	Kredieten betreffende het energieverbruik	—	—	—
12.04	Huur van mechanografische installaties	—	—	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het personeel van de Franse Gemeenschap voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Franse Gemeenschap. — Werkgeefster in de prijs van de sociale abonnementen)....	—	—	—
12.07	Uitzonderlijke aankoop, en dienstkosten van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor de inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingenkosten, huurschade, deze laatste eventueel met betrekking tot de voorafgaande begrotingsjaren, enz)	—	—	—
Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07		—	—	—

TITEL I. — Lopende uitgaven

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
			Vastleggings-kredieten	Ordonnance-ringskredieten
12.20	Prijsuitreikingen, schoolreizen en -uitstappen, opvoedende manifestaties, propaganda- en reclamekosten	—	—	—
12.21	Verzekering van de leerlingen (met inbegrip van de uitgaven van voorafgaande begrotingsjaren)	—	—	—
12.22	Terugbetaling van de vervoerkosten van de leerlingen (wet van 29 mei 1959 uitzonderlijk met inbegrip van de uitgaven van de voorafgaande begrotingsjaren)	—	—	—
12.23	Aankoop van grondstoffen en van bijkomende leveringen voor didactische doeleinden	—	—	—
12.45	Diverse werkings- en verbruksuitgaven voor de Belgische scholen gevestigd op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek	—	—	—
12.46	Aanmoediging van pedagogische tijdschriften, van schrijvers van didactische werken, van deelnemers aan pedagogische werkzaamheden en aan centra voor pedagogische experimenten en wetenschappelijk onderzoek ..	0,8	—	—
	Totalen voor § 2	0,8	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I	0,8	—	—

HOOFDSTUK IV. — *Inkomensoverdrachten
binnen de overheidssector*Inkomensoverdrachten aan provinciën, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde instellingen

43.01	Weddotoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan gesubsidieerde officiële instellingen	—	—	—
43.02	Werkingsstoelagen aan gesubsidieerde officiële onderwijsinstellingen	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 43	—	—	—

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs

44.01	Weddotoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan gesubsidieerde officiële vrije instellingen	—	—	—
44.02	Werkingsstoelagen aan gesubsidieerde vrije onderwijsinrichtingen	—	—	—
44.03	Toelagen voor pedagogische doeleinden	—	—	—
44.11	Werkingsstoelagen aan pluralistische instellingen	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 44	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk IV	—	—	—
	Totalen voor de sectie 86. — Secundair onderwijs, Onderwijs en Opleiding	0,8	—	—

SECTIE 87. — Universitair onderwijs

HOOFDSTUK 01. — *Niet-economisch verdeeld*

01.01	Werkingsstoelage aan de Rijksuniversiteit te Luik (in afwachting van de bekendmaking van de koninklijke besluiten tot uitvoering van de wet van 27 juli 1971, verleent de Minister tot wiens bevoegdheid het onderwijs behoort, voorlopige voorschotten)	—	—	—
01.02	Werkingsstoelage aan de Rijksuniversiteit van Bergen (in afwachting van de bekendmaking van de koninklijke besluiten tot uitvoering van de wet van 27 juli 1971, verleent de Minister, tot wiens bevoegdheid het onderwijs behoort, voorlopige voorschotten)	—	—	—
01.03	Werkingsstoelage aan de Rijksfaculteit der Landbouwwetenschappen te Gembloux (in afwachting van de bekendmaking van de koninklijke besluiten tot uitvoering van de wet van 27 juli 1971, verleent de Minister, tot wiens bevoegdheid het onderwijs behoort, voorlopige voorschotten)	—	—	—
01.04	« Ecole d'Interprètes internationaux » te Bergen (terugbetaling aan de Rijksuniversiteit te Bergen)	—	—	—
01.06	Dienst van de Regeringscommissarissen en -afgevaardigden (personeels-, uitrustings- en werkingsuitgaven)	—	—	—

Art.	TEKSTEN	TITEL I. — Lopende uitgaven		(In miljoenen frank)	
		Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten		
			Vastleggings-kredieten	Ordonnance-ringskredieten	
01.07	Tegemoetkoming van de Franse Gemeenschap bij toepassing van de artikelen 34 en 35 van de wet van 17 juli 1971 (in afwachting van de bekendmaking van de koninklijke uitvoeringsbesluiten kan de Minister tot wiens bevoegdheid het onderwijs behoort, voorlopige voorschotten verlenen die in mindering komen van de bedragen die verschuldigd zijn met inbegrip van het dekken van de uitgaven met betrekking tot de voorafgaande begrotingsjaren)	—	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 01	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk 01	—	—	—	—
HOOFDSTUK I. — <i>Consumptieve bestedingen</i> (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)					
	§ 1. — Loneren en sociale lasten				
11.04	Allerhande toelagen aan het personeel van de Franse Gemeenschap :				
	01. Toezichtskosten van universitaire instellingen	—	—	—	—
	02. Jury's	0,9	—	—	—
	Totalen voor § 1	0,9	—	—	—
	§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten				
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de besturen van de Franse Gemeenschap behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :				
	01. Jury's	2,0	—	—	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het personeel van de Franse Gemeenschap voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Franse Gemeenschap. — Werkgeefster in de prijs van de sociale abonnementen) :				
	01. Jury's	0,7	—	—	—
	Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.05	2,7	—	—	—
	Totalen voor § 2	2,7	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I.	3,6	—	—	—
HOOFDSTUK II. — <i>Bedrijfsinteressen en -verliezen</i>					
	Schuldinteressen van de overheidsbesturen				
21.01	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling die in dit verband een overeenkomst met de Franse Gemeenschap heeft afgesloten, voor leningen aan het patrimonium van universitaire onderwijsinstellingen geheel of gedeeltelijk gefinancierd ten koste van de Franse Gemeenschap, uitsluitend ten gunste van de onroerende installaties van sociale aard :				
	0.1 Oud investeringsregime	—	—	—	—
	0.2 Nieuw investeringsregime	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk II.	—	—	—	—
HOOFDSTUK III. — <i>Inkomensoverdrachten aan andere sectoren</i>					
33.01	Toelagen aan universiteiten en daarmee gelijkgestelde instellingen, krachtens de gecoördineerde wetten op het toe kennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens en de wet van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire, voor de werking van de sociale diensten, de oriënteringsdiensten, de studentenrestaurants en -tehuizen	—	—	—	—
33.08	Reisbeurzen bestemd voor houders van universitaire diploma's	3,5	—	—	—

TITEL I. — Lopende uitgaven

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
			Vastleggings-kredieten	Ordonnance-ringskredieten
33.09	Universitaire wedstrijden: prijzen in speciën	0,1	—	—
33.10	Toelage bij wijze van aanmoediging aan de kandidaten voor de titel van geaggregeerde van het hoger onderwijs, van speciaal doctor, van het hoger onderwijs, van doctor, van magister in de gedeeldeheid, magister in het kerkelijk recht, en magister cooptatus	0,7	—	—
	Totalen voor de artikelen 33	4,3	—	—

- Inkomensoverdrachten aan het buitenland

34.01	Bijdrage van België aan de Afrikaanse en Madagaskische Raad voor het hoger onderwijs (C.A.M.E.S.)	0,7	—	—
	Totalen voor hoofdstuk III	5,0	—	—

HOOFDSTUK IV. — *Inkomensoverdrachten
binnen de overheidssector*

41.01	Toelage bestemd om het Nationaal Fonds van het Wetenschappelijk Onderzoek te stijven (wet van 27 juli 1971)	405,2	—	—
41.02	Werkingstoelage aan de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap	2,3	—	—
	Totalen voor de artikelen 41	407,5	—	—

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs

44.01	Werkingstoelage aan de « Université libre de Bruxelles » (U.I.B.) (in afwachting van de bekendmaking van de koninklijke besluiten tot uitvoering van de wet van 27 juli 1971, verleent de Minister, tot wiens bevoegdheid het onderwijs behoort, voorlopige voorschotten)	—	—	—
44.02	Werkingstoelage aan de « Université catholique de Louvain » (U.C.L.) (in afwachting van de bekendmaking de koninklijke besluiten tot uitvoering van de wet van 27 juli 1971, verleent de Minister, tot wiens bevoegdheid het onderwijs behoort, voorlopige voorschotten)	—	—	—
44.03	Werkingstoelage aan de « Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix » te Namur (in afwachting van de bekendmaking van de koninklijke besluiten tot uitvoering van de wet van 27 juli 1971, verleent de Minister, tot wiens bevoegdheid het onderwijs behoort, voorlopige voorschotten)	—	—	—
44.04	Werkingstoelage aan de « Faculté universitaire catholique de Mons » (in afwachting van de bekendmaking van de koninklijke besluiten tot uitvoering van de wet van 27 juli 1971, verleent de Minister, tot wiens bevoegdheid het onderwijs behoort, voorlopige voorschotten)	—	—	—
44.05	Werkingstoelage aan de « Faculté polytechnique de Mons » (in afwachting van de bekendmaking van de koninklijke besluiten tot uitvoering van de wet van 27 juli 1971, verleent de Minister, tot wiens bevoegdheid het onderwijs behoort, voorlopige voorschotten)	—	—	—
44.06	Werkingstoelage aan de « Facultés universitaires Saint-Louis » te Brussel (in afwachting van de bekendmaking van de koninklijke besluiten tot uitvoering van de wet van 27 juli 1971, verleent de Minister, tot wiens bevoegdheid het onderwijs behoort, voorlopige voorschotten)	—	—	—
44.07	Pensiontoelagen aan vrije universitaire instellingen (wet van 27 juli 1971)	—	—	—
44.08	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, aan het Gemeentekrediet van België of aan een andere instelling, die in dit verband een overeenkomst met de Franse Gemeenschap heeft gesloten voor leningen aan vrije universitaire instellingen	—	—	—
44.09	Toelage aan de « Fondation Universitaire Luxembourgeoise » (Universitaire instelling bedoeld bij artikel 22 van de wet van 28 mei 1971)	—	—	—
44.10	Toelage aan het « Institut universitaire d'étude du Judaïsme Martin Buber »	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 44	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk IV	407,5	—	—
	Totalen voor sectie 87. — Universitair onderwijs	416,1	—	—

Art.	TEKSTEN	TITEL I. — Lopende uitgaven		(In miljoenen frank)		
		Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringeskredieten	
SECTIE 83. — Niet-universitair hoger onderwijs						
HOOFDSTUK 01. — Niet-economisch verdeeld						
01.01	Hoge Raden van het hoger onderwijs	—	—	—	—	
01.01	Vaste Raad van het hoger onderwijs	—	—	—	—	
	Totalen voor de artikelen 01	—	—	—	—	
	Totalen voor hoofdstuk 01	—	—	—	—	
HOOFDSTUK I. — Consumptieve bestedingen (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)						
§ 1. — Loneren en sociale lasten						
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de uitkeringen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor werkongevallen — met inbegrip van de betaling van die vergoedingen aan familieleden van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)	—	—	—	—	
11.04	Allerhande toelagen aan het personeel van de Franse Gemeenschap : 01. Jury's	1,2	—	—	—	
	02. Andere diensten	—	—	—	—	
	Totalen voor § 1	1,2	—	—	—	
§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten						
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de besturen van de Franse Gemeenschap behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven met betrekking tot de voorafgaande begrotingsjaren) : 01. Jury's	2,5	—	—	—	
	02. Andere diensten	—	—	—	—	
		2,5	—	—	—	
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen — met uitzondering van de uitgaven voor energie — en onderhoudsuitgaven : Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, bezoldigingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kleding en andere kleine bestuursuitgaven	—	—	—	—	
12.03	Kredieten voor het energieverbruik	—	—	—	—	
12.04	Huur van mechanografische installaties	—	—	—	—	
12.05	Allerhande vergoedingen aan het personeel van de Franse Gemeenschap voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Franse Gemeenschap. — Werkgeefster in de prijs van de sociale abonnementen) : 01. Jury's	1,2	—	—	—	
	02. Andere diensten	0,1	—	—	—	
		1,3	—	—	—	
12.06	Huur van onroerende goederen voor diverse diensten van het departement (met inbegrip van de huurgelden, retributies en vergoedingen verschuldigd aan de Régie der Gebouwen). Belastingen slaande op de gebouwen van de Franse Gemeenschap of door haar gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Régie der Gebouwen	—	—	—	—	
12.07	Uitzonderlijke dienst- en aankoopkosten van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor de inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, huurschade; deze laatste eventueel in verband met de voorafgaande begrotingsjaren, enz.)	—	—	—	—	
	Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07	3,8	—	—	—	

Art.	TEKSTEN	TITEL I. — Lopende uitgaven		(In miljoenen frank)
		Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
		Vastleggings-kredieten	Ordonnancieringskredieten	
12.20	Prijsuitreikingen opvoedende schoolreizen en -uitstappen, reclame en propagandakosten	—	—	—
12.21	Verzekering van de leerlingen (met inbegrip van de uitgaven van voorafgaande begrotingjaren)	—	—	—
12.22	Terugbetaling van de vervoerkosten van de leerlingen (wet van 29 mei 1959) uitzonderlijk met inbegrip van de uitgaven van de voorafgaande begrotingsjaren)	—	—	—
12.23	Aankoop van grondstoffen en van bijkomstige leveringen voor didactische doeleinden	—	—	—
12.25	Kostgeld van de leerlingen van de Rijksscholen voor verpleegsters	—	—	—
12.26	Organisatie van tentoonstellingen en herdenkingsmanifestaties en allerlei uitgaven	—	—	—
	Totalen voor § 2	3,8	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I	5,0	—	—

**HOOFDSTUK III. — Inkomensoverdrachten
aan andere sectoren**

Inkomensoverdrachten aan gezinnen

33.02	Toelage aan de Sociale Dienst van de « Université de l'Etat à Mons » voor de andere afdelingen dan de faculteiten der wetenschappen, der toegepaste economische wetenschappen en het hoger Instituut voor pedagogie (pro memorie; daarin zal worden voorzien door de invoering van een academiegeld)	—	—	—
33.03	Toelage aan de sociale dienst van de « école des hautes études consulaires et commerciales » te Luik (pro memorie : daarin zal worden voorzien door de invoering van een collegegeld)	—	—	—
33.04	Toelage aan de sociale dienst van het « Institut catholique des hautes études commerciales », te St.-Pieters-Woluwe (pro memorie : daarin zal worden voorzien door de invoering van een colleged)	—	—	—
33.05	Toelage aan de sociale dienst van het « Institut supérieur de traducteurs et interprétés de l'Etat », te Brussel (pro memorie : daarin zal worden voorzien door de invoering van een collegegeld)	—	—	—
33.06	Toelage aan de sociale dienst van het « Institut d'enseignement supérieur Lucien Cooremans », te Brussel (pro memorie : daarin voorzien door de invoering van een collegegeld)	—	—	—
33.07	Toelage aan de sociale dienst van het « Institut libre Marie Haps, te Brussel (pro memorie : daarin zal worden voorzien door de invoering van een collegegeld)	—	—	—
33.11	Pedagogische toelagen, toelagen in de vorm van intekening op werken, hulp aan speurwerk, steun aan pedagogische tijdschriften	0,5	—	—
33.12	Toelagen aan organismen die in het diploma van « gids » uitreiken (Ministerieel besluit van 5 november 1984) (pro memorie)	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 33	0,5	—	—

Inkomensoverdrachten aan het buitenland

34.04	Toelage aan het « Agence de coopération culturelle et technique » (zetel te Parijs)	23,0	—	—
	Totalen voor hoofdstuk III	23,5	—	—

**HOOFDSTUK IV. — Inkomensoverdrachten
binnen de overheidssector**

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen

43.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan officiële gesubsidieerde onderwijsinrichtingen	—	—	—
43.02	Werkingstoelagen aan gesubsidieerde officiële onderwijsinrichtingen	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 43	—	—	—

Art.	TEKSTEN	TITEL I. — Lopende uitgaven		(In miljoenen frank)	
		Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringenkredieten
Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs					
44.01	Wedetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan gesubsidieerde vrije onderwijsinstellingen	—	—	—	—
44.02	Werkingsstoelagen aan gesubsidieerde vrije onderwijsinstellingen	—	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 44	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk IV	—	—	—	—
	Totalen voor sectie 88. — Niet-universitair hoger onderwijs	28,5	—	—	—
SECTIE 89. — Onderwijs voor sociale promotie					
HOOFDSTUK I. — <i>Consumptieve bestedingen</i> (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)					
§ 1. — Lonen en sociale lasten					
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen van lonen van het hulppersoneel, de uitkeringen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor werkongevallen — met inbegrip van de betaling van die vergoedingen aan familieleden van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)	—	—	—	—
11.04	Allerhande toelagen aan het personeel van de Franse Gemeenschap	—	—	—	—
	Totalen voor § 1	—	—	—	—
§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten					
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblifkosten van niet tot de besturen van de Franse Gemeenschap behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven met betrekking tot de voorafgaande begrotingsjaren)	—	—	—	—
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen — met uitzondering van de uitgaven voor energie — en onderhoudsuitgaven Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, bezoldigingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kleding en andere bestuursuitgaven	—	—	—	—
12.03	Kredieten voor het energieverbruik	—	—	—	—
12.04	Huur van mechanografische installaties	—	—	—	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het personeel van de Franse Gemeenschap voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de tegemoetkoming van de Franse Gemeenschap. — Werkgeefster in de prijs van de sociale abonnementen)	—	—	—	—
12.06	Huur van onroerende goederen voor diverse diensten van het departement (met inbegrip van de huurgelden, retributies en vergoedingen verschuldigd aan de Regie der Gebouwen. — Belastingen staande op de gebouwen van de Franse Gemeenschap of door haar gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen....	—	—	—	—
12.07	Uitzonderlijke dienst- en aankoopskosten van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor de inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, huurschade) deze laatste eventueel met betrekking tot de voorafgaande begrotingsjaren, enz.)	—	—	—	—
	Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07	—	—	—	—
12.20	Prijsuitreikingen, opvoedende schoolreizen en uitstappen, propaganda- en reclamekosten	—	—	—	—
12.21	Verzekering van dr. leerlingen (met inbegrip van de uitgaven van voorafgaande begrotingsjaren)	—	—	—	—
12.23	Aankoop van grondstoffen en van bijkomende leveringen voor didactische doeleinden	—	—	—	—
	Totalen voor § 2	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I	—	—	—	—

Art.	TEKSTEN	TITEL I. — Lopende uitgaven (In miljoenen frank)		
		Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
		Vastleggings-kredieten	Ordonnance-ringskredieten	

**HOOFDSTUK IV. — Inkomensoverdrachten
binnen de overheidssector**

Inkomensoverdrachten aan provinciën, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen

43.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan gesubsidieerde officiële onderwijsinrichtingen	—	—	—
43.02	Werkingstoelagen aan gesubsidieerde officiële onderwijsinrichtingen	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 43			—

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs

44.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen aan gesubsidieerde vrije onderwijsinrichtingen	—	—	—
44.02	Werkingstoelagen aan gesubsidieerde vrije onderwijsinrichtingen	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 44			—
	Totalen voor hoofdstuk IV			—
	Totalen voor sectie 89. — Onderwijs voor sociale promotie			—

SECTIE 95. — Wetenschappelijk Onderzoek

Onderwijs en Opleiding

HOOFDSTUK 01. — Niet-economisch verdeeld

01.07	Allerhande uitgaven met het oog op het bevorderen van de wetenschappelijke samenwerking tussen laboratoria, diensten en departementen van Franstalige Belgische instellingen en van buitenlandse instellingen	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk 01			—

**HOOFDSTUK I. — Consumptieve bestedingen
(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)**

§ 1. — Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — met inbegrip van de betaling van die vergoedingen aan familieleden van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen) :	—	—	—
11.04	01. Koninklijke Academie van België	—	—	—
	Allerhande toelagen aan het personeel van de Franse Gemeenschap : 01. Koninklijke Academie van België	—	—	—
	Totalen voor § 1			—

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

12.01	Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de besturen van de Franse Gemeenschap behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :	—	—	—
	01. Koninklijke Academie van België	—	—	—
	02. « Commission de la Biographie nationale »	—	—	—
	Totalen			—

Art.	TEKSTEN	TITEL I. — Lopende uitgaven		(In miljoenen frank)	
		Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten		
			Vastleggings-kredieten	Ordonnancieringskredieten	
12.02	Verbruksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen — met uitzondering van de uitgaven voor energie — en onderhoudsuitgaven : Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, bezoldigingen, publicaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere bestuursuitgaven : 01. Koninklijke Academie van België 02. Commission « de la Biographie nationale »	—	—	—	—
12.03	Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, steenkool : 01. Koninklijke Academie van België	—	—	—	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het personeel van de Franse Gemeenschap voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de tegemoetkoming van de Franse Gemeenschap. — Werkgeefster in de prijs van de sociale abonnementen) : 01. Koninklijke Academie van België	—	—	—	—
12.06	Huur van onroerende goederen voor diverse diensten van het departement met inbegrip van de huurgelden, retributies en vergoedingen verschuldigd aan de Regie der Gebouwen. — Belastingen staande op de gebouwen van de Franse Gemeenschap of door haar gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen (pro memoria)	—	—	—	—
12.07	Uitzonderlijke dienst- en aankoopkosten van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor de inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, huurschade) : 01 Koninklijke Academie van België	1,9	—	—	—
	Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07	1,9	—	—	—
12.80	Uitgaven van reiskosten in het buitenland van hoogleraars	1,9	—	—	—
	Totalen voor § 2	1,9	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I	1,9	—	—	—

**HOOFDSTUK III. — *Inkomensoverdrachten
aan andere sectoren***

Inkomensoverdrachten aan gezinnen

33.01	Toelagen voor de financiering van congressen en colloquia in België, georganiseerd door de Franstalige instellingen	0,3	—	—
33.02	Toelage voor de financiering van prijzen toeekend door de Koninklijke Academie van Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België ..	—	—	—
33.04	Toelagen aan jonge vorsers en studenten : 01. Voor groepsreuzen naar het buitenland van jonge vorsers en universiteitsstudenten	1,5	—	—
	02. Voor groepsreizen naar het buitenland van studenten van het niet-universitair hoger onderwijs	0,1	—	—
	03. Voor wetenschappelijke opdrachten van jonge vorsers in het buitenland	1,2	—	—
33.07	Toelagen aan wetenschappelijke en universitaire verenigingen	2,8	—	—
33.09	Toelagen voor de verspreiding in de publieke opinie van de wetenschappelijke kennis	—	—	—
33.12	Toelagen voor de financiering van beurzen en aanverwante kosten van het « Institut historique belge », te Rome, de « Ecole française », te Athene, en de researchcentra in het buitenland	4,4	—	—
33.14	Toelage voor intekening op bepaalde werken en financieren van periodieke wetenschappelijke publicaties	—	—	—
33.16	Toelage aan het « Centre interuniversitaire de formation permanente », te Charleroi, aan het « Centre universitaire », te Charleroi, en aan het « Industriel polytechnique », te Charleroi	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 33	7,5	—	—
	Totalen voor hoofdstuk III	7,5	—	—

Art.	TEKSTEN	TITEL I. — Lopende uitgaven		(In miljoenen frank)	
		Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten		
			Vastleggings-kredieten	Ordonnancieringskredieten	

**HOOFDSTUK IV. — *Inkomensoverdrachten
binnen de overheidssector***

Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter

41.02	Toelage aan het Fonds van het collectief, fundamenteel, wetenschappelijk onderzoek	—	—	—
41.04	Toelagen aan het patrimonium van de Koninklijke Academie van Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België met het oog op de financiering van wetenschappelijke publicaties	—	—	—
41.07	Toelagen aan het patrimonium van de Koninklijke Academie van Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België om te voorzien in de werking van de nationale wetenschappelijke comités en van de bibliotheek	—	—	—
41.08	Toelagen aan het patrimonium van de Koninklijke Academie van Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België voorde herwaardering van de academische prijzen	—	—	—
	Totalen voor de artikelen ...	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk IV ...	—	—	—
	Totalen voor sectie 95. — Wetenschappelijk onderzoek. — Onderwijs en Opleiding ...	9,4	—	—

SECTIE 96. — Afstandsonderwijs

Onderwijs en Opleiding

**HOOFDSTUK I. — *Consumptieve bestedingen
(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)***

§ 1. — Loneren en sociale lasten

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de uitkeringen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor werkongevallen — met inbegrip van de betaling van die vergoedingen aan familieleden van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)	24,4	—	—
11.04	Allerhande toelagen aan het personeel van de Franse Gemeenschap	27,3	—	—
	Totalen voor § 1 ...	51,7	—	—

§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de besturen van de Franse Gemeenschap behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden	3,0	—	—
12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen — met uitzondering van de uitgaven voor energie — en onderhoudsuitschrijven. Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, bezoldigingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kleding en andere bestuursuitgaven	9,1	—	—
12.04	Huur van mechanografische installaties	1,0	—	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het personeel van de Franse Gemeenschap voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Franse Gemeenschap. — Werkgeefster in de prijs van de sociale abonnementen) .	0,5	—	—
	Totalen voor de artikelen 12.01 tot 12.05 ...	13,6	—	—
	Totalen voor § 2 ...	13,6	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I ...	65,3	—	—

TITEL I. — Lopende uitgaven

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
			Vastleggings-kredieten	Ordonnance-ringsskredieten

HOOFDSTUK III. — Inkomensoverdrachten aan andere sectoren

Andere toelagen aan bedrijven

32.09	Toelagen voor schriftelijke leergangen	—	—	—
	Totalen voor Hoofdstuk III	—	—	—
	Totalen voor sectie 96. — Afstandsonderwijs. — Onderwijs en Opleiding	85,3	—	—

SECTIE 97. — Studietoelagen en -leningen

Onderwijs en Opleiding

**HOOFDSTUK I. — Consumptieve bestedingen
(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)**§ 2. — Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.64	Werkingskosten van de dienst	16,3	—	—
12.65	Diverse kosten voor personeel, administratie en lokalen (Bond der Gezinnen)	4,9	—	—
	Totalen voor § 2	21,2	—	—
	Totalen voor hoofdstuk I	21,2	—	—

**HOOFDSTUK III. — Inkomensoverdrachten
aan andere sectoren**

Inkomensoverdrachten aan gezinnen

33.02	Toekenning van studietoelagen en -leningen aan minvermogende leerlingen en studenten	1 086,1	—	—
33.03	Toelage aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas voor rentelasten van de leningen aangegaan onder waarborg van de Franse Gemeenschap, door de Bond van de Grote Gezinnen van België voor de dienst van zijn studiefonds (wetten houdende de begroting van de Openbare Schuld voor elk van de dienstjaren 1953 tot 1973 en de wet van 24 juni 1975 ertoe strekkende de sociale voordelen inzake de door het woningsfonds en het studiefonds van de Bond van de Grote Gezinnen van België toegekende leningen uit te breiden tot de gezinnen met minstens drie kinderen	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 33	1 086,1	—	—
	Totalen voor hoofdstuk III	1 086,1	—	—
	Totalen voor sectie 97. — Studietoelagen en -leningen. — Onderwijs en Opleiding	1 086,1	—	—

SECTIE 99. — Organisatie van het onderwijs

Onderwijs en Opleiding

HOOFDSTUK I. — Niet-economisch verdeeld

01.03	Nationaal Informatiecentrum voor opvoeding	—	—	—
01.04	Lopende uitgaven in verband met de pedagogische activiteiten van de Europese Gemeenschappen	—	—	—
01.05	Allerhande uitgaven met betrekking tot de Hoge Raad van het pluralistische onderwijs	—	—	—
01.06	Allerhande uitgaven met betrekking tot de hoge raad van de opleiders	3,0	—	—
01.07	Allerhande uitgaven met betrekking tot de sociaal-pedagogische districten van het Rijksonderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap	4,0	—	—
	Totalen voor de artikelen 01	7,0	—	—
	Totalen voor het hoofdstuk 01	7,0	—	—

Art.	TEKSTEN	TITEL I. — Lopende uitgaven		(In miljoenen frank)	
		Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringenkredieten

**HOOFDSTUK I. — *Consumptieve bestedingen*
(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)**

§ 1. — Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de uitkeringen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor werkongevallen — met inbegrip van de betaling van die vergoedingen aan familieleden van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen)	3,0	—	—
11.04	Allerhande toelagen aan het personeel van de Franse Gemeenschap	0,3	—	—
Totalen voor § 1		3,3	—	—

**§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten**

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de besturen van de Franse Gemeenschap behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven (met betrekking tot de voorafgaande begrotingsjaren)	0,5	—	—
12.02	Verbruksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen — met uitzondering van de uitgaven voor energie — en onderhoudsuitgaven. — Leveringen van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, bezoldigingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kleding en andere bestuursuitgaven :			
	01. Filmkunst, radio, televisie	7,5	—	—
	02. Andere diensten	—	—	—
12.03	Kredieten voor het energieverbruik	0,3	—	—
12.05	Allerhande vergoedingen aan het personeel van de Franse Gemeenschap voor werkelijklasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Franse Gemeenschap. — Werkgeefster in de prijs van de sociale abonnementen)	1,1	—	—
12.06	Huur van onroerende goederen voor diverse diensten van het departement (met inbegrip van de huurgelden, retributies en vergoedingen verschuldigd aan de Regie der Gebouwen. — Belastingen slaande op de gebouwen van de Franse Gemeenschap of door haar gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen	—	—	—
12.07	Uitzonderlijke dienst- en aankoopkosten van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor de inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, huurschade; deze laatste eventueel in verband met de voorafgaande begrotingsjaren, enz. :			
	01. Filmkunst, radio, televisie	0,4	—	—
	02. Andere diensten	—	—	—
	Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.07		9,8	—
12.18	Onderhoudskosten ten laste van de Franse Gemeenschap — eigenares ...	—	—	—
12.60	Fedagogische tentoonstellingen	1,0	—	—
12.61	Schoolreizen en -kolonies, onthaal van buitenlandse schoolgroepen :			
	01. Dienst voor buitenschoolse activiteiten	10,0	—	—
12.62	Schoollfilm, -radio, -televisie en -discotheek :			
	02. Uitgaven met betrekking tot nieuwe programma's van de jaren 1977 en volgende	—	18,0	18,0
	Totalen voor § 2		20,8	18,0
	Totalen voor hoofdstuk I		24,1	18,0

Art.	TEKSTEN	TITEL I. — Lopende uitgaven		(In miljoenen frank)	
		Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten		
			Vastleggings-kredieten	Ordonnanceringenkredieten	

**HOOFDSTUK III. — Inkomensoverdrachten
aan andere sectoren**

Inkomensoverdrachten aan gezinnen

33.01	Toelage aan de A.E.D.E. « Association Européenne des Enseignants » vrije sector	—	—	—
33.02	Toelage aan de A.E.D.E. « Association Européenne des Enseignants », officiële sector	—	—	—
33.03	Toelage aan de V.Z.W. « Sport, Culture, Ecole et Solidarité (S.C.E.S.) te Brussel	—	—	—
33.04	Toelage aan de association pour la promotion des enseignements belges d'expression française de l'étranger » (A.P.E.F.E.)	—	—	—
33.06	Toelage aan de V.Z.W. « Jeunesse et Sciences » te Solre-Saint-Géry	—	—	—

Totalen voor de artikelen 33

— — —

Inkomensoverdrachten aan het buitenland

34.01	Bijdrage van de Franse Gemeenschap aan de conferentie van de Ministers van opvoeding van de Franstalige Staten van Afrika en Madagascar	—	—	—
		—	—	—

Totalen voor hoofdstuk III

— — —

**HOOFDSTUK IV. — Inkomensoverdrachten
binnen de overheidssector**

Inkomensoverdrachten aan provinciën, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen

43.01	Weddetoelagen aan de diensten voor beroepsoriëntering en aan de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra	—	—	—
43.02	Werkingstoelagen aan de diensten voor beroepsoriëntering en aan de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra	—	—	—
		—	—	—

Totalen voor de artikelen 43

— — —

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs

44.01	Weddetoelagen aan de diensten voor beroepsoriëntering en aan de gesubsidieerde vrije psycho-medisch-sociale centra	—	—	—
44.02	Werkingstoelagen aan de diensten voor beroepsoriëntering en aan de gesubsidieerde vrije P.M.S. centra	—	—	—
		—	—	—

Totalen voor de artikelen 44

— — —

Totalen voor hoofdstuk IV

— — —

Totalen voor sectie 99. — Organisatie van het onderwijs. — Onderwijs en Opleiding

31,1 18,0 18,0

Totalen voor Titel I. — Lopende uitgaven

1 662,1 18,0 18,0

TITEL II. — Kapitaaluitgaven		(In miljoenen frank)		
Art.	TEKSTEN	Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
			Vastleggings-kredieten	Ordonnancieringskredieten

DEEL I

KREDIETEN BESTEMD VOOR DE VERWEZENLIJKING
VAN HET INVESTERINGSPROGRAMMA

SECTIE 85. — Buitengewoon onderwijs

HOOFDSTUK VII. — *Investeringen (civiele)*

Nieuwbouw in het land

72.09	Aankoop, bouw en inrichting van gebouwen bestemd voor het Buitengewoon Rijksonderwijs	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII	—	—	—
	Totalen voor sectie 85. — Buitengewoon onderwijs	—	—	—

SECTIE 87. — Universitair onderwijs

HOOFDSTUK VI. — *Vermogensoverdrachten
binnen de overheidssector*Vermogensoverdrachten aan fondsen en openbare instellingen
zonder bedrijfskarakter

61.05	Kredieten voor de onroerende installaties bestemd voor de administratie, het onderwijs en het onderzoek in de universitaire instellingen, geheel of gedeeltelijk gefinancierd op kosten van de Franse Gemeenschap	—	—	—
61.06	Bouw- en inrichtingswerken van de Rijksfaculteit van de diergeneskunde te Liège	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VI	—	—	—

HOOFDSTUK VII. — *Investeringen (civiele)*

Nieuwbouw in het land

72.07	Bouw- en inrichtingskosten van gebouwen in het Hôpital universitaire de Liege-Sart-Tilman	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 72	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII	—	—	—
	Totalen voor sectie 87. — Universitair onderwijs	—	—	—

SECTIE 99. — Organisatie van het onderwijs

Onderwijs en Opleiding

HOOFDSTUK VII. — *Investeringen (civile)*

Nieuwbouw in het land

72.05	Aankoop, bouw en inrichting van gebouwen bestemd voor psychosociale Rijkscentra en de consultatiebureaus ervan	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII	—	—	—
	Totalen voor sectie 99. — Organisatie van het onderwijs. — Onderwijs en Opleiding	—	—	—
	Totalen voor deel I. — Kredieten bestemd voor de verwezenlijking van het investeringssprogramma	—	—	—

TITEL II. — Kapitaaluitgaven

(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN	Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
			Vastleggings-kredieten	Ordonnanceringsskredieten

DEEL II

KREDIETEN DIE NIET BESTemd ZIJN VOOR DE
VERWEZENLIJKing VAN HET INVESTERINGSPROGRAMMA

SECTIE 81. — Algemene zaken

HOOFDSTUK VI. — *Vermogensoverdrachten
binnen de overheidssector*Vermogensoverdrachten aan fondsen en overheidsinstellingen
zonder bedrijfskarakter

62.01	Krediet te storten op de speciale rekeningen van de Nationale Bank ter beschikking te stellen van de Minister tot wiens bevoegdheid het onderwijs behoort (dotaties aan het Gebouwenfonds voor de Rijksscholen, wet van 29 mei 1959 gewijzigd bij de wet van 11 juli 1973)	—	—	—
62.02	Jaarlijkse dotatie aan het Algemeen Fonds voor Schoolgebouwen (wet van 29 mei 1959 gewijzigd bij de wet van 11 juli 1973)	—	—	—
Totalen voor hoofdstuk VI				—

HOOFDSTUK VII. — *Investeringen (civiele)*

Aankopen van duurzame roerende goederen

74.01	Aankopen van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	—	—	—
Totalen voor hoofdstuk VII				—
Totalen voor sectie 81. — Algemeen bestuur				—

SECTIE 84. — Basisonderwijs

HOOFDSTUK VI. — *Vermogensoverdrachten
binnen de overheidssector*Vermogensoverdrachten aan fondsen en overheidsinstellingen
zonder bedrijfskarakter

63.01	Toelagen voor audio-visuele uitrusting voor het aanleren van talen in de gesubsidieerde officiële inrichtingen voor basisonderwijs van de Franse taalrol in Brussel-Hoofdstad	—	—	—
64.01	Toelagen voor audio-visuele uitrusting voor het aanleren van talen in de gesubsidieerde vrije inrichtingen voor basisonderwijs van de Franse taalrol in Brussel-Hoofdstad	—	—	—
Totalen voor hoofdstuk VI				—

HOOFDSTUK VII. — *Investeringen (civiele)*

Aankopen van duurzame roerende goederen

74.01	Aankopen van machines, meubelen, materieel en vervoermiddelen te land	—	—	—
74.02	Installatiekosten van audio-visuele uitrusting voor het aanleren van talen in de Rijksinrichtingen voor basisonderwijs van de Franse taalrol in Brussel-Hoofdstad	—	—	—
Totalen voor de artikelen 74				—
Totalen voor hoofdstuk VII				—
Totalen voor sectie 84. — Basisonderwijs				—

Art.	TEKSTEN	TITEL II. — Kapitaaluitgaven		
		Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	(In miljoenen frank)
		Vastleggings-kredieten	Ordonnanceringenkredieten	

SECTIE 85. — Buitengewoon onderwijs**HOOFDSTUK VI. — Vermogensoverdrachten
binnen de overheidssector**Vermogensoverdrachten aan provinciën, gemeenten
en daervan gelijkgestelde lichamen

63.01 Uitrustingstoelagen aan de gesubsidieerde officiële onderwijsinrichtingen

— — —

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs

64.01 Uitrustingstoelagen aan de gesubsidieerde vrije onderwijsinrichtingen ...

— — —

Totalen voor hoofdstuk VI ...

— — —

HOOFDSTUK VII. — Investeringen (civiele)

Aankopen van duurzame roerende goederen

74.01 Aankopen van machines, meubelen, materieel en vervoermiddelen te land

— — —

Totalen voor hoofdstuk VII ...

— — —

Totalen voor sectie 85. — Buitengewoon onderwijs ...

— — —

SECTIE 86. — Secundair onderwijs**Onderwijs en Opleiding****HOOFDSTUK VI. — Vermogensoverdrachten
binnen de overheidssector**Vermogensoverdrachten aan provinciën, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen

63.01 Uitrustingstoelagen aan gesubsidieerde officiële onderwijsinrichtingen ...

— — —

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs

64.01 Uitrustingstoelagen aan gesubsidieerde vrije onderwijsinrichtingen ...

— — —

Totalen voor hoofdstuk VI ...

— — —

HOOFDSTUK VII. — Investeringen (civiele)

70.01 Inrichting en uitrusting van speel- en sportpleinen

— — —

Aankopen van duurzame roerende goederen

74.01 Aankopen van machines, meubelen, materieel en vervoermiddelen te land

— — —

Totalen voor hoofdstuk VII ...

— — —

Totalen voor sectie 86. — Secundair onderwijs. — Onderwijs en
Opleiding ...

— — —

Art.	TEKSTEN	TITEL II. — Kapitaaluitgaven		(In miljoenen frank)	
		Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten		
			Vastleggings-kredieten	Ordonnancieringskredieten	

SECTIE 88. — Niet-universitair hoger onderwijs**HOOFDSTUK VI. — Vermogensoverdrachten
binnen de overheidssector**

Vermogensoverdrachten aan provinciën, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen

63.01	Uitrustingstoelagen aan gesubsidieerde officiële onderwijsinrichtingen ...	—	—	—	—
	Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs				
64.01	Uitrustingstoelagen aan gesubsidieerde vrije onderwijsinrichtingen	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VI	—	—	—	—

HOOFDSTUK VII. — Investeringen (civiele)

70.01	Inrichting en uitrusting van speel- en sportpleinen	—	—	—	—
	Aankopen van duurzame roerende goederen				
74.01	Aankopen van machines, meubelen, materieel en vervoermiddelen te land	—	—	—	—
74.02	Aankopen van machines, meubelen, materieel bestemd voor het hoger Rijksonderwijs van het lange type	—	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 74	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII	—	—	—	—
	Totalen voor sectie 88. — Niet-universitair hoger onderwijs	—	—	—	—

SECTIE 89. — Onderwijs voor sociale promotie**HOOFDSTUK VI. — Vermogensoverdrachten
binnen de overheidssector**

Vermogensoverdrachten aan provinciën, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen

63.01	Uitrustingstoelagen aan gesubsidieerde officiële onderwijsinrichtingen ...	—	—	—	—
	Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs				
64.01	Uitrustingstoelagen aan gesubsidieerde vrije onderwijsinrichtingen	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VI	—	—	—	—

HOOFDSTUK VII. — Investeringen (civiele)

74.01	Aankopen van duurzame roerende goederen				
	Aankopen van machines, meubelen, materieel en vervoermiddelen te land	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII	—	—	—	—
	Totalen voor sectie 89. — Onderwijs voor sociale promotie	—	—	—	—

Alt.	TEKSTEN	TITEL II. — Kapitaaluitgaven		(In miljoenen frank)	
		Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	Vastleggingskredieten	Ordonnancieringskredieten

SECTIE 95. — Wetenschappelijk onderzoek**Onderwijs en Opleiding****HOOFDSTUK VII. — Investeringen (civiele)****Aankopen van duurzame roerende goederen**

74.01	Aankopen van machines, meubelen, materieel en vervoermiddelen te land :				
01.	Koninklijke Academie van België	—	—	—	—
74.80	Aankopen van kunstwerken, documenten, waardevolle stukken en voorwerpen met het oog op de samenstelling van patrimoniumverzamelingen door de Koninklijke Academie van België (het eventuele overschot van dit krediet zal als toelage mogen gestort worden inde kas van de inrichting ...	—	—	—	—
	Totalen voor de artikelen 74	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII	—	—	—	—
	Totalen voor sectie 95. — Wetenschappelijk onderzoek. — Onderwijs en Opleiding	—	—	—	—

SECTIE 96. — Afstandsonderwijs**Onderwijs en Opleiding****HOOFDSTUK VII. — Investeringen (civiele)**

74.01	Aankopen van machines, meubelen, materieel en vervoermiddelen te land	1,3	—	—	
	Totalen voor hoofdstuk VII	1,3	—	—	
	Totalen voor sectie 96. — Afstandsonderwijs. — Onderwijs en Opleiding	1,3	—	—	

SECTIE 97. — Studieloerlagen en -leningen**Onderwijs en Opleiding****HOOFDSTUK VIII. — Toekenning van kredieten en deelnemingen****Toekenning van kredieten en deelnemingen aan gezinnen**

82.01	Toekennung von studieleningen	160,3	—	—	
82.02	Toekennung von studieloerlagen aan kinderen van minvermogende grote gezinnen	15,0	—	—	
	Totalen voor hoofdstuk VIII	175,3	—	—	
	Totalen voor sectie 97. — Studieloerlagen en -leningen. — Onderwijs en Opleiding	175,3	—	—	

Art.	TEKSTEN	TITEL II. — Kapitaaluitgaven		(In miljoenen frank)
		Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
			Vastleggingskredieten	Ordonnanceringenkredieten

SECTIE 99. — Organisatie van het onderwijs**Onderwijs en Opleiding****HOOFDSTUK VI. — Vermogensoverdrachten
binnen de overheidssector**Vermogensoverdrachten aan provinciën, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen63.01 Toelagen voor uitrustingkosten aan de diensten voor beroepsoriëntering
en aan de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra (pro
memorie)

Vermogensoverdrachten aan het vrij onderwijs

64.01 Toelagen voor uitrustingkosten aan de diensten voor beroepsoriëntering
en aan de gesubsidieerde vrije psycho-medisch-sociale centra (pro memo-
rie)

Totalen voor hoofdstuk VI

HOOFDSTUK VII. — Investeringen (civiele)

Aankopen van duurzame roerende goederen

74.01 Aankopen van machines, meubelen, materieel en vervoermiddelen te
land :
01. Filmkunst, radio, televisie, informatica
02. Andere diensten

Totalen voor hoofdstuk VII

Totalen voor sectie 99. — Organisatie van het onderwijs. — Onderwijs en
OpleidingTotalen voor deel II. — Kredieten die niet bestemd zijn voor de verwezen-
lijking van het investeringsprogramma

Totalen voor titel II. — Kapitaaluitgaven

Totalen voor de titels I en II. — Nationale opvoeding

24,5	—	—
—	—	—
24,5	—	—
24,5	—	—
201,1	—	—
201,1	—	—
1 863,2	18,0	18,0

TITEL IV. — Afzonderlijke sectie

(In miljoenen frank)

Art.	Litt.	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1985	Ontvangsten van het jaar	Uitgaven van het jaar	Saldo op 31 decem-ber 1985
------	-------	-----------------------	---------	-------------------------	--------------------------	-----------------------	----------------------------

**SECTIE I. — Uitgaven van de Franse Gemeenschap
op inkomsten met speciale bestemming****HOOFDSTUK I. — Fondsen voornamelijk gestijfd
door begrotingskredieten**

60 47	B	Fonds bestemd voor de studieloerlagen (wet van 19 juli 1971)	—	1 102,1	1 102,1	—
60 48	B	Fonds bestemd voor de studieleningen (wet van 19 juli 1971) (pro memorie)	—	—	—	—
60 49	C	Fonds bestemd voor de studieleningen (decreet van 8 juni 1983) ..	15	23,0	20,0	18
		Totalen voor hoofdstuk I	15	1 125,1	1 122,1	18
		Totalen voor sectie I	15	1 125,1	1 122,1	18
		Totalen voor titel IV. — Afzonderlijke sectie	15	1 125,1	1 122,1	18